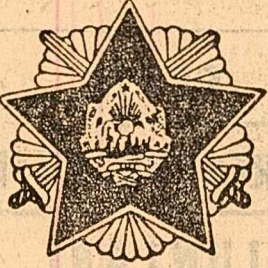


# Știința

Organ al Comitetului Central al P.M.R.



Anul XXXIV Nr. 6376 | Vineri 11 septembrie 1964 | 4 PAGINI — 20 BANI

## Un obiectiv important al întrecerii FOLOSIREA GOSPODĂREASCĂ A MATERILOR PRIME

Dezvoltând experiența dobândită în întrecere, muncitorii, tehnicienii și inginerii din fabricile și uzinele țării continuă să aducă pe noi realizări celor care au cinstit cea de-a XX-a aniversare a eliberării patriei, asigurând prin aceasta condiții favorabile îndeplinirii și depășirii sarcinilor de plan pe întregul an și a angajamentelor luate. Un obiectiv important al întrecerii, care stă tot mai mult în atenția fiecărui colectiv, este reducerea prețului de cost al produselor — principala cale de sporire a acumulărilor necesare dezvoltării în ritm susținut a economiei naționale. În această privință eforturile sînt concentrate în special spre descoperirea și punerea în valoare a celor rezerve ale producției care asigură utilizarea rațională a materiilor prime și a materialelor, acestea avînd — în cele mai multe ramuri ale economiei naționale — o pondere importantă în structura prețului de cost. Buna gospodărire a materiilor prime și a materialelor creează o posibilă sporire de a realiza mai multe produse, de a obține economii și beneficii peste plan.

Datorită extinderii inițiativelor valoroase, folosirii eficiente a materialelor și a economisirii acestora în producția și în activitatea de producție, 40.000 tone de fontă. Pentru economia națională aceste rezultate au o semnificație deosebită, deoarece sporirea producției de metal creează noi posibilități de a construi mai multe mașini și utilaje necesare înzestrării cu tehnica modernă a tuturor ramurilor industriale.

Grijă pentru economisirea materiilor prime se manifestă încă din faza de proiectare a produselor. În industria constructoare de mașini, concomitent cu acțiunea de modernizare a mașinilor și utilajelor fabricate, se întreprind calcule de dimensionare ale mașinilor și utilajelor pentru a reduce consumul de metal. La Uzinele „Unirea” din Cluj, prin îmbunătățirea soluției constructive a războiului automat de țesut bumbac, s-a creat și posibilitatea economisirii a 175 kg metal la fiecare război; greutatea coșitoarelor purtate tip CPM-2.1, fabricată la Uzinele „Semănătoarea”, a scăzut cu 40 la sută față de vechiul tip, prin adoptarea unor noi soluții tehnice. Asemenea exemple pot fi date din numeroase uzine și fabrici. Important este că experiența pozitivă dobîndită de colectivele de întreprinderi care au obținut rezultate bune în economisirea materiilor prime, prin reproiectarea și modernizarea produselor, să fie larg răspîndită. În această acțiune, un cuvînt greu au de spus servicii de concepție. Ele au datorită să depună în continuare eforturi pentru găsirea unor soluții constructive economice, pentru stabilirea unor consumuri specifice științifice, reale.

Un rol de primă însemnătate în folosirea rațională a materiilor prime

me au promovarea și extinderea procedurilor tehnologice moderne. Eficacitatea noulor procedee este confirmată permanent de practică. Laminată la toleranțe negative tot mai mult profunde, siderurgii de la Hunedoara, Reșița, Oțelul Rosu și Cimpia Turzii au economisit în primele 8 luni ale anului peste 4.000 tone de metal.

Procedeele tehnologice și metodele avansate sînt larg aplicate și în industria ușoară. Colectivul uzinei de pielărie și încălțăminte din Cluj, folosind procedee moderne de tăbăciră a pielilor, a redus continuu consumurile specifice; aici s-au economisit în primele 7 luni ale anului 39.500 kg piei crude, iar prin croirea rațională a materiei prime — 3.600 m piei fete și 14.600 kg talpă.

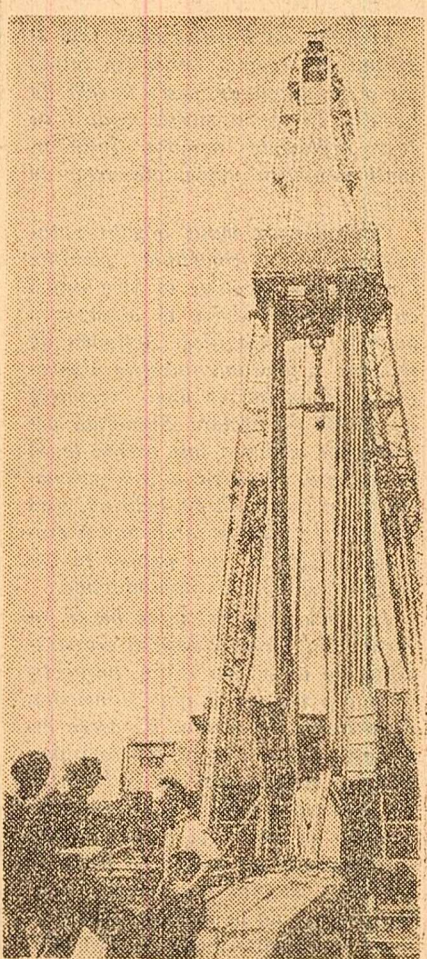
Practica de zi cu zi oferă colectivelor din întreprinderi o bogată experiență, noi și valoroase inițiative, a căror eficacitate este în măsură să asigure succese tot mai mari în lupta pentru economisirea materiilor prime și a materialelor. Rămîne numai ca ele să fie aplicate și larg extinse.

Dezbaterea cifrelor de plan pe anul 1965 în ramurile de producție din regiuni au scos în evidență că în fiecare întreprindere există importante rezerve de reducere a consumurilor specifice, de economisire a materiilor prime. Bunii gospodari descoperă aceste rezerve, stabilesc măsuri eficiente pentru punerea lor în valoare. Nu peste tot însă se acordă suficientă atenție folosirii materiilor prime și a materialelor. Ni-mi nu justifică depășirea consumului specific cu 215 tone de metal la Uzinele de vagoane din Arad, în primele 7 luni ale anului. Aici există încă multe capete de profil rămase de la debitate, se folosesc materiale supradimensionate, nu există o evidență clară în toate secțiile asupra consumului de metal.

Mari posibilități de folosire rațională a resurselor materiale destinate producției — ce pot fi puse mai larg în valoare — există și în întreprinderile industriei ușoare și alimentare. Se impune ca și în aceste întreprinderi conducerea administrativă și organizațională de partid să-și îndrepte în mai mare măsură munca politică în această direcție, să insuflească colectivelor de muncitori și tehnicieni la o activitate de producție pătrunsă de spirit gospodăresc.

Experiența întreprinderilor fruntase a dovedit că se pot obține realizări însemnate în economisirea și folosirea materiilor prime, concomitent cu fabricarea de produse la un înalt nivel calitativ. Asigurarea calității superioare a produselor, în toate ramurile economiei naționale, este și trebuie să fie în permanență obiectivul central al întrecerii socialiste.

A obține din aceeași cantitate de materie primă mai multe produse, a folosi pe scară largă înlocuitorii, a reduce la maximum procentul de deșeurii și rebuturi — sînt sarcini importante care trebuie să figureze printre obiectivele principale ale întrecerii socialiste pentru îndeplinirea planului.



Desfășurînd larg întrecerea socialistă brigada sondei 400 B din cadrul trustului de foraj Moinești a luat de curînd inițiativa de a reduce prețul de cost, față de deviz, cu cel puțin 2 la sută. Pentru îndeplinirea acestui obiectiv brigada de la sonda 400 B și-a propus să micșoreze timpul neproductiv cu cel puțin 10 la sută, timpul necesar reparațiilor sub 3 la sută, cel consumat cu întreruperile neprevăzute sub 4 la sută din timpul calendaristic și, cu 2 la sută consumul de materiale. De asemenea, ea s-a angajat să sporească viteza de foraj cu cel puțin 2 la sută față de prevederi. După o lungă bilanț este rodnic. Colectivul de aici a reușit să realizeze obiectivele întrecerii, obținînd o viteză de foraj de peste 600 metri granic lunar, față de 457 cit era planificat și 400.000 lei economii peste plan. În fotografie: cîțiva membri ai brigăzii discută despre mersul lucrărilor.

## Cu planul pe 9 luni îndeplinit

PIOIEȘTI. — Colectivul exploatare de sare Sîlcioara, regiunea Ploiești, cea mai mare unitate de acest fel din țară, și-a realizat cu 22 de zile mai devreme sarcinile de plan pe primele 9 luni ale anului. Cantitatea de sare de bună calitate livrată în plus beneficiarilor este de 41.000 tone. În această perioadă de timp producția de sare a sporit cu 4,5 la sută și s-au realizat economii suplimentare la prețul de cost, care depășesc cu mult angajamentul anual.

# CONGRESUL INTERNAȚIONAL DE ȘTIINȚA SOLULUI

Una din cele mai mari și mai importante manifestări științifice care au avut loc în țara noastră — cel de-al VIII-lea Congres internațional de știința solului — și-a desfășurat lucrările în București în marea sală a Palatului Republicii și în Palatul Marii Adunări Naționale, între 31 august și 9 septembrie.

Republica Populară Romîni a fost alesă pentru această manifestare, la Congresul de la Madison, cu 4 ani în urmă, cu acordul guvernului nostru, în competiție cu alte țări, care ar fi dorit să aibă această onoare și să-și asume această sarcină. Alegerea nu a fost întâmplătoare.

Intr-adevăr, țara noastră este una din cele mai indicate pentru această alegere, deoarece niciieri nu se găsește condiții așa de favorabile pentru studiul solului ca la noi. Romînia se află în zona de interferență a climatului vest-european cu cel est-european și cu cel mediteranean. Zonele de altitudine și de vegetație se succed de la stînga de pe malul mării, pînă la culmile Carpaților. Rocile mamă sînt și ele foarte diferite. În aceste condiții, pe un teritoriu relativ restrîns, s-au format toate tipurile și subtipurile de sol din marea zonă a cîmpei temperate, iar studiul comparativ al genezei și al însușirilor acestor tipuri și subtipuri de sol e mult ușurat.

Țara noastră e apreciată și ca una din țările care a adus și aduce o contribuție substanțială la dezvoltarea științei solului. Intemeietorii științei moderne a solului sînt V.V. Dokuceaev în Rusia, E. W. Hilgard în California, E. Ramann în Germania. Dar și aportul oamenilor noștri de știință a fost apreciat la justa sa valoare. Încă din mijlocul secolului al XIX-lea, agronomii, în special Ion Ionescu de la Brad, și apoi agronomii și chimiștii s-au ocupat de solul țării din punct de vedere al stării lui de fertilitate și al însușirilor agrochimice. Inginerul M. Drăghiceanu a

## Din toată țara Consfătuire privind cultura popilor negri hibridi și a salciei

Timp de trei zile s-au desfășurat în Lunca Dunării lucrările primei consfătuiri republicane de producție privind cultura popilor euramericani (negri hibridi) și a salciei. Au luat parte specialiștii ai Ministerului Economiei Forestiere, ai unor direcții regionale, ai institutelor de cercetări, studii și proiectări forestiere, lucrători ai unor ocaale silvice, precum și invitați din partea Consiliului Superior al Agriculturii, Comitetului de Stat al Apelului, Academiei T.P.R., Comitetului de Stat al Planificării. A participat tot, Mihai Sînder, ministrul economiei forestiere. Consfătuirea a făcut o analiză a lucrărilor de cercetare și de producție executate pînă în prezent și, pe baza rezultatelor și experienței obținute, a stabilit orientarea de viitor privind cultura acestor specii, repede crescătoare, care în țara

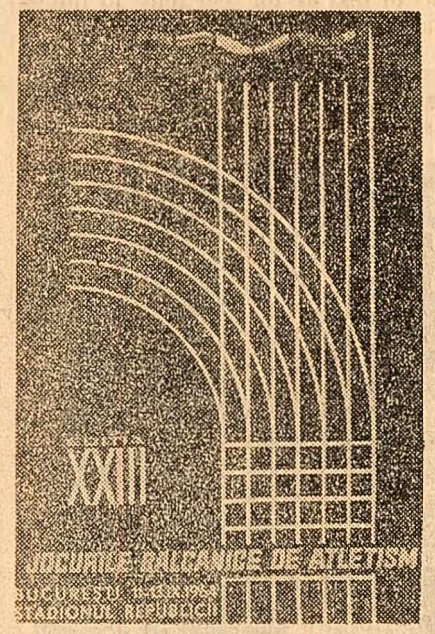
noastră au condiții optime de dezvoltare îndoeșbi în Lunca Dunării. Au fost prezentate referate și au avut loc discuții privind selecția, cultura și protecția popilor și salciei, precum și mecanizarea lucrărilor în plantații.

## ASTĂZI PE STADIONUL REPUBLICII

### Încep Jocurile Balcanice de atletism

Timp de trei zile, începînd de astăzi, pe Stadionul Republicii din Capitală vor avea loc întrecerile celei de-a XXIII-a ediții a Jocurilor Balcanice de atletism, la care participă sportivi din R. P. Albania, R. P. Bulgaria, Grecia, R.S.F. Iugoslavia, Turcia și R. P. Romîni. Această amplă competiție sportivă va reuni la startul probelor peste 300 de atleți și atlete.

Bucureștii, pentru a treia oară gazdă a Jocurilor Balcanice de atletism, și-a primit deja oaspeții. După amiaza, la ora 16,45, va avea loc festivitatea de deschidere, urmînd ca în continuare să se desfășoare primele probe ale competiției.



## Modernizarea șoselei Brașov-Tg. Mureș

Recent s-au terminat lucrările de modernizare a drumului național Brașov-Sighișoara-Tg. Mureș, a cărui lungime este de 173 km. Prin modernizarea acestei magistrale s-au creat legături corespunzătoare traficului rutier între principalele centre economice și culturale din această parte a țării. În curînd constructorii de drumuri vor termina modernizarea altor șosele, a căror lungime depășește 200 km.

## Serile „Prietenii filmului”

Asociația cineaștilor din R. P. Romîni și Arhiva Națională de Filme vor reîncepe, începînd de la 15 septembrie, serile „Prietenii filmului”. Programul unei serii este alcătuit din două filme artistice de lung metraj și unul de scurt metraj. Spectacolele vor fi prezentate în sala Cinematografului „Carpați” — Bulevardul Magheru 29) în zilele de marți, joi, vineri, sîmbătă, duminică, începînd de la orele 19. Abonamentele vor fi eliberate de Asociația cineaștilor și sediul în Bd. 6 Martie nr. 65, începînd de sîmbătă 12 septembrie între orele 8,30—14,30.

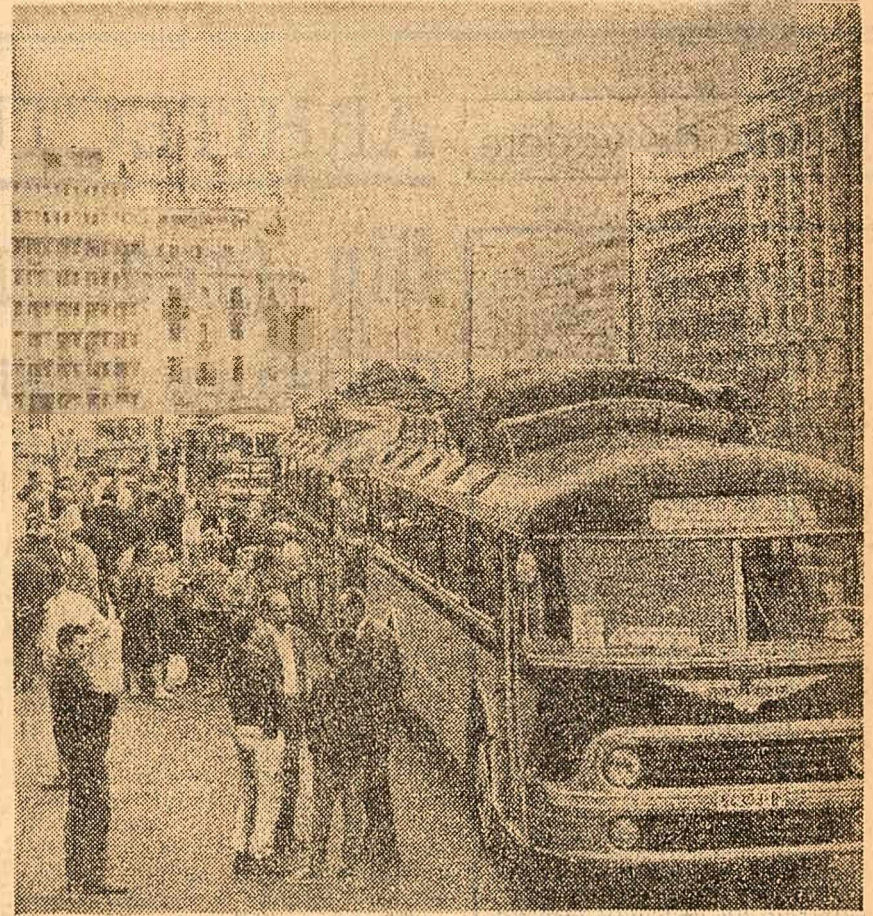
## Întoarcerea de la Sofia a delegației de partid și de stat a R. P. Romine

Joi seara s-a înapoiat în Capitală venind de la Sofia, delegația de partid și de stat a R. P. Romine, condusă de tovarășul Chivu Stoica, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., secretar al C.C. al P.M.R., care, la invitația C.C. al Partidului Comunist Bulgar, Președintelui Adunării Populare și Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria, a participat la manifestările prilejuite de cea de-a 20-a aniversare a eliberării Bulgariei de sub jugul feudal. Din delegație au făcut parte tovarășii Constantin Tuzu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri,

general locotenent Mihai Burec, membru al C.C. al P.M.R., adjunct al ministrului forțelor armate, și Ioan Beldan, ambasadorul R. P. Romine în R. P. Bulgaria.

Pe aeroportul Băneasa, delegația a fost întâmpinată de tovarășii Emil Bodnăraș, Nicolae Ceaușescu, Dumitru Colu, Ștefan Voitec, de membri ai C.C. al P.M.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului R. P. Romine. Au fost de față ambasadorul R. P. Bulgaria la București, Gheorghe Bogdanov, și membri ai ambasadei.

SOFIA. Joi, delegația de partid și de stat a R. P. Romine a vizitat combinatul metalurgic „Kremikovii” și gospodăria agricolă cooperativă de muncă de lingă Botevgrad. În seara aceeași zile, delegația a plecat spre București. La aeroport delegația a fost condusă de general de armată Ivan Mihailov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Gheorghe Kulliev, vicepreședinte al Prezidiului Adunării Populare a R. P. Bulgaria, Dimo Dicev, șeful secției de politică



ter, 330 de specialiști de peste hotare, participanți la Congresul Internațional de Știința Solului care s-a încheiat miercuri, au pornit în excursii științifice prin țară. În timpul acestor excursii, organizate pe trei trasee care trec prin majoritatea regiunilor, oaspeții vor avea posibilitatea de a cunoaște tipurile caracteristice de soluri din țara noastră. Ei vor vizita stațiuni experimentale, gospodării agricole de stat și colective, precum și diferite obiective industriale importante, instituții de cultură și artă, monumente istorice, localități turistice etc. În fotografie: înainte de plecarea în excursie

## PRIMIREA DE CĂTRE PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE MINIȘTRI A MINISTRULUI OLANDEI

Președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, a primit joi în audiență protocolară

## Pe glob în 24 de ore

La Geneva a avut loc o nouă ședință a Comitetului celor 18 state pentru dezarmare, în cadrul căreia au fost dezbătute problema încheierii unui pact de neagresiune între statele participante la Tratatul de la Varșovia și statele participante la N.A.T.O. și problema retragerii trupelor de pe teritorii străine. (Cuvîntarea reprezentantului R. P. Romine în pag. IV-a).

Conferința miniștrilor afacerilor externe ai țărilor membre ale Organizației Unității Africane au adoptat textul unei rezoluții finale în legătură cu situația din Congo și o rezoluție separată asupra Rhodesiei de sud. (Amănunte în pag. IV-a).

Consiliul de Securitate s-a întrunit în după-amiaza zilei de 9 septembrie în legătură cu lițigiu dintre Indonezia și Federația Malayeză.

Honduras. Ca răspuns la scrisoarea deschisă adresată șefului jandarmeriei din Honduras de un grup de rude ale deținutului politic care au cerut promulgarea unei amnistii urgente, autoritățile din această țară au hotărît ca toți semnatarii scrisorii să fie expulzați din țară.

La Bagdad a fost descoperit un nou complot antigvernamental.

## INSTANTANEE

### Discuri căutate

Te așezi într-un fotoliu comod. Minusculele difuzoare montate în interiorul brațelor înțepă în atrag atenția abia cînd începe să transmită muzică.

„Și atunci” — vîntul încapere cu pereții de sticlă capătă parca noi dimensiuni. Trituri repezi și vioace înite dintr-o vioară nevăzută îți evocă zborul căntărilor de ciocirlii. O taragotă lîntă întonează un cîntec vechi, cu intonații aparte, iar un taraf spaniol, punctat de sunetele unui țambal, răsună cu atîta vigoare încît ai impresia că în apropiere s-a încins o horă adevărată.

...Am poposit la standul de muzică populară rominească al magazinului „Muzica” de pe Calea Victoriei din București. Standul este vizitat de un numeros public.

Solicitanții sînt atrași — ne spune tovarășul de la pupitrul de comandă al combinii muzicale — de frumusețea melodiilor noastre populare — de la doinele românești și muzica instrumentală. Și oaspeții de peste hotare sînt cucerii de vivacitatea, dragostea de viață, bogăția muzicală a melodiilor populare rominești, pe care ansamblurile noastre artistice le-au făcut cunoscute în străinătate.

Interlocuțiunea ne indică discurile care sînt îndoeșbi solicitate de oaspeții: „Ciocirlii” are mulți admiratori ca și „Perința”, discurile cu caracter autentic, recitările lui Grigoras Dinicu sau ale Mariei Tănase. „Nordicii” — ne spune vînzătorul — preferă melodiile vii, sîltărețe, cîntate la cîmpoi sau taragotă; italienii, cîntecul „pe lung”, în execuție vocală; oaspeții francezi cer cu preferință discurile de ale Mariei Tănase.

Lîngă standul amintit al muzicii populare mai există încă două, asemănătoare ca aspect și dotare: unul pentru discuri de muzică ușoară, celălalt pentru muzică simfonică și de cameră. Un raion armonic amenajat desface instrumente muzicale, iar spațiul de la etaj al magazinului e dedicat tipăriturilor de specialitate. Sala de audii e destinată inițierii, prin conferințe, înfîlțirii cu interpreti sau muzicologi a publicului larg. Și aici — instalații pentru audii obișnuite și stereofonice, materiale pentru anihilarea zgomotelor nemuzicale. Și aici, în fața unor oaspeți veniți de la sute și mii de kilometri să ne cunoască țara, se înalță, pe trîlurile unor viori nevăzute, „Ciocirlii” noastră, întonînd unul din cele mai minunate imnuri din cîte se cunosc pe pămînt, închinat bucuriei, dragostei de viață.

Vasile NICORICI

(Continuare în pag. III-a)



De la începutul anului și pînă în prezent, colectivul Filaturii rominești de bumbac din Capitală a economisit 81 tone de bumbac pul, din care se pot fabrica 51.000 kg fire sau 510.000 mp țesături. În fotografie: Ing. Ion Dobromir, șeful atelierului țînguri — unitatea a II-a — discută cu ajutorul de măsură Ilieca Stoica și Iliecoara Eugenia Simionescu despre calitatea produselor

Foto: Gh. Vlășină



Puncte de vedere

In cadrul rubricii „Arhitectură și urbanistică”, apărută în ultimele luni în ziarul „Scinteia”, o serie de arhitecți, proiectanți, ingineri constructori și alți specialiști și-au exprimat punctul de vedere asupra construcțiilor de locuințe — probleme cărora partidul și guvernul le acordă o deosebită atenție. Ei au subliniat succesele înseminate obținute în acest domeniu, menționând că în țara noastră s-a născut o adevărată știință a urbanismului, a sistematizării moderne — știință care este tot mai mult însușită de arhitecții noștri. O dovadă a acestui lucru o constituie numeroase ansambluri și cartiere construite în ultimii ani în aproape toate orașele țării. Scoțind la iveală unele deficiențe care mai există, participanții la discuția organizată de ziarul nostru pe problemele de arhitectură și urbanistică și-au spus părerea în privința eforturilor ce se cer făcute în continuare pentru ca noilor ansambluri și cartiere să li se asigure o mai mare varietate arhitectonică, pentru folosirea și dezvoltarea continuă a tradițiilor arhitecturii românești, pentru generalizarea experienței înaintate proprii și a altor țări.

Asa cum de altfel au făcut să sublinieze mulți participanți la discuții, păreri exprimate, sugestiile și propunerile prețioase făcute în articolele publicate sînt de un real folos pentru activitatea arhitecților și proiectanților noștri. Ele merită toată atenția din partea organelor în drept — Comitetul de Stat pentru Construcții, Arhitectură și Sistematizare, Uniunea Artiștilor Plastici, instituțiile de proiectare — înstate să le studieze și să sintetizeze ceea ce e valoros în vederea aplicării în practică.

In încheiere discuțiilor privind problemele arhitecturii și urbanisticii construcțiilor de locuințe își spun părerea în zăndurile de față și alți specialiști. Redacția „Scinteia” adresează calde mulțumiri tuturor celor care au colaborat la această dezbateră.

ARHITECTURĂ ȘI URBANISTICĂ

Din preocupările D.S.A.P.C. Crișana

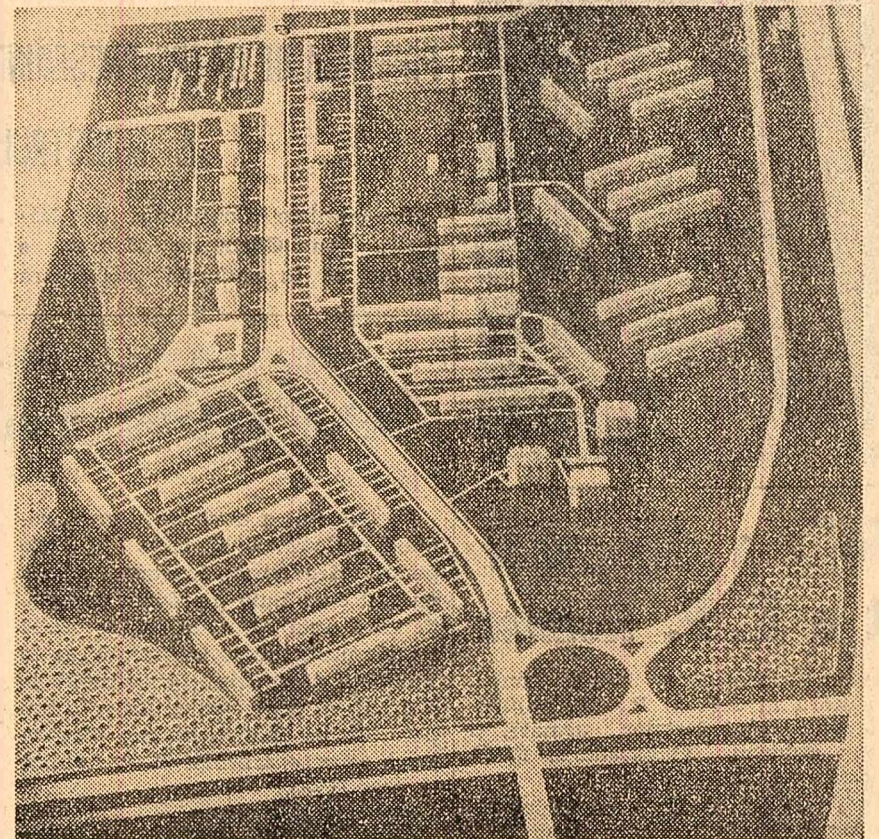
Colaborare rodnică între proiectanți și constructori

Ca arhitect tânăr, abia ieșit de pe băncile facultății, primul proiect înseamnă un examen de admitere în complexitatea lucrărilor de proiectare. Examenul devine însă mai ușor cu cât colaborarea dintre arhitect, proiectant și constructor, dintre toți cei care contribuie la succesul unui ansamblu urbanistic, este mai strînsă. Această colaborare și-a dovedit pe deplin eficacitatea și la Orașada, Piața București formează una din cele mai reprezentative complexe de locuințe date în folosință în acest oraș. Compoziția arhitectural-urbanistică a acestui ansamblu, a dotărilor comerciale și social-culturale, cit și amenajarea Pieții Gării sînt apreciate. Aici și-au spus cuvîntul eforturile depuse în comun de proiectant și constructor, colaborarea lor permanentă. În cadrul acestui ansamblu a fost prevăzut și un centru stomatologic pentru deservirea locatarilor de aici și din cartierele învecinate, care se compune din 10 cabinete stomatologice, laboratoare și anexe. Amplasarea acestui obiectiv s-a făcut în zona verde a cartierului și

are legătură cu parcul existent în imediata apropiere. El a fost studiat împreună cu cadre de specialitate și apoi proiectat în așa fel încît să corespundă tuturor cerințelor funcționale și tehnice medicale moderne. Plastica arhitecturală a construcției se caracterizează prin simplitate, prin folosirea corespunzătoare a elementelor constructive și a materialelor. În vederea reducerii prețului de cost al construcției, proiectantul, în strînsă colaborare cu

constructorul, a căutat să înlocuiască materialele clasice cu materiale noi și ieftine: pardoseli PVC, placaje interioare de sticlă colorată, placaje exterioare de ceramică etc. Desigur, în întărirea colaborării cu constructorul avem încă multe de făcut. Strînsă legătură cu terenul, cu cei care aplică proiectele ne va duce la găsierea unor noi soluții și metode pentru realizarea unor ansambluri arhitectonice moderne, variate și plăcute. Acest lucru ar trebui să ne călăuzească în și mai mare măsură în activitatea pe care o desfășurăm.

Ion TRIPA arhitect-proiectant



Azi pe machetă, în curs de realizare (Un nou ansamblu de locuințe la Orașada)

Probleme noi în structura spațială a construcțiilor

Punctele de vedere exprimate de specialiștii în articolele publicate la rubrica „Arhitectură și urbanistică” ne-au fost de un real folos în îmbunătățirea activității noastre. În cadrul noilor ansambluri de locuințe din orașul Orașada proiectanții și arhitecții noștri au avut de rezolvat în ultimul timp impor-

tante probleme de arhitectură și urbanistică. Principiul de bază care a stat la sistematizarea zonei de vest a orașului a fost considerarea ei ca un viitor ansamblu de locuințe, alcătuit din microraiioane prevăzute cu dotările de necesitate permanente și ocazionale. În această zonă a orașului urmează să se construiască, numai pînă în anul 1965, peste 2200 apartamente. În soluționarea urbanistică a acestui ansamblu de locuințe s-a ținut seama și de valorificarea șoselei internaționale ce străbate această porțiune a orașului. S-a studiat și posibilitatea folosirii unor noi principii de structură spațială a construcțiilor, astfel ca ele să exprime în mod vedice destinația funcțională, soluțiile tehnico-constructive și estetice, prin încadrarea armonioasă a acestora în caracterul peisajului local. În cadrul acestui ansamblu s-a înlocuit principiul: „Spații verzi printre clădiri” cu acela de „Clădiri printre spații verzi” — lucru exprimat și de alți arhitecți în articolele lor. Considerăm că acest lucru va trebui să ne preocupe mai mult. În sistematizarea teritoriului s-a dat o mare atenție și rezolvării problemei circulației, reducerii la maximum a transportului prin centru. În acest scop s-au proiectat magistrale inelare de descongestionare, prin creșterea unor artere care să permită traversarea lor la diferite nivele. O dată cu amenajarea Crișului Repede, pe porțiunea aflată în studiu de sistematizare, se va pune în valoare și acest element natural, realizîndu-se o zonă plăcută cu ambianță, precum și ca loc de odihnă și agrement.

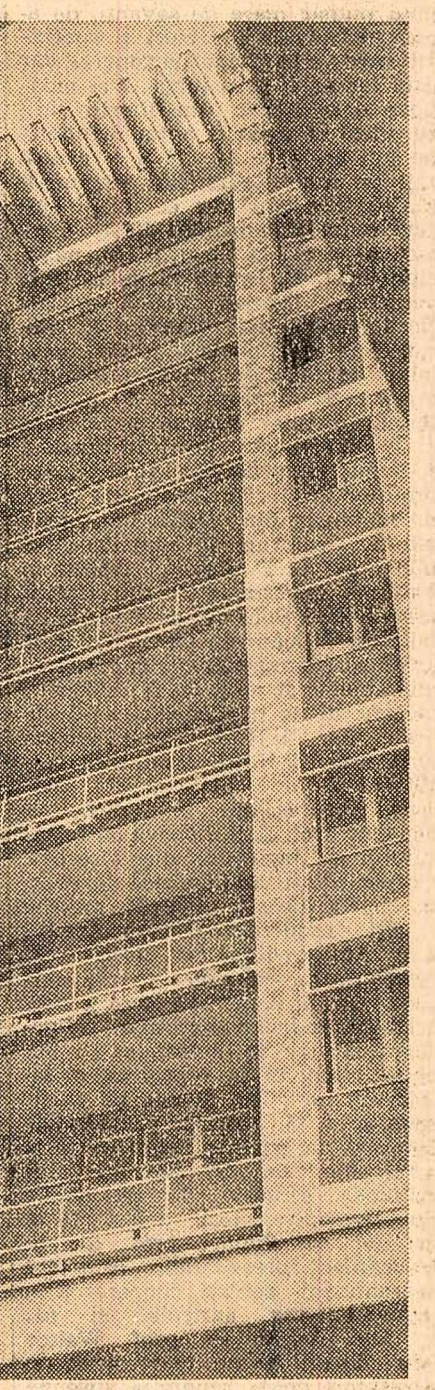
Arh. Ioan REGMAN șeful atelierului de sistematizare

Noile cartiere și arhitectura peisageră

Fără discuție, problema principală care se pune în prezent în fața arhitecților este găsirea celor mai judicioase soluții pentru asigurarea calității, diversității și variației construcțiilor. N-ar fi însă lipsit de interes să discutăm și despre unele probleme de urbanistică care, deși au o importanță secundară, au rolul lor în realizarea ideii arhitecturale. O soluție menită să asigure o arhitectură peisageră și urbanistică, modernă și frumoasă este, după părerea mea, folosirea în mai mare măsură a gardurilor vii. Ele prezintă multe avantaje. De aceea, găsim necesar să av-

studie această problemă mai ales în ansamblurile și cartierele noi, în zonele industriale ce se creează. Ar trebui ca această problemă să preocupe îndeaproape pe toți proiectanții și arhitecții, astfel ca la elaborarea viitoarelor proiecte de cartiere și obiective industriale să se prevadă în vegetația spațiilor verzi și gardurilor vii. În acest fel se asigură armonizarea și deci înfrumusețarea noilor edificii ce se creează prelungind; ele devin locuri agreabile pentru muncă și odihnă, adevărate centre de atracție pentru vizitatori. Gardurile existente în prezent, din piatră, scindură, beton, pământ, fier, etc. au în cele mai multe cazuri rolul de delimitare și protecție. În schimb, gardurile vii au încă un rol — estetic. Prin vegetația lor rețin praful, micșorează zgomotul, oxigenează aerul. După părerea mea, ar fi bine ca în sistematizarea noilor orașe sistemul gardurilor vii să fie adoptat cu precădere, iar în planurile de viitor să se prevadă spații verzi, diferite locuri de odihnă, locuri de joacă pentru copii, terenuri de sport etc. delimitate fiecare cu garduri vii, cit mai estetice. Utilizarea cit mai judicioasă a acestora contribuie la crearea unor ansambluri atrăgătoare prin îmbinarea mijloacelor arhitecturii peisagiste cu arta și tehnica nouă în construcții.

Cum pot fi categorisite gardurile vii și ce tipuri se pot crea? Specialiștii peisagistici împart gardurile vii în mai multe categorii, după importanța lor, mărimea, natura obiectivului de împrejmuit și după scopul urmărit. După scop, se pot crea: garduri vii de apărare, protecție și delimitare și garduri de ornament și mascare. Ca înălțime, pot varia, în raport cu necesitatea locală, de la cele pitice de 0,15 m (gen borduri) pînă la cele înalte de 2,5 m. Categorisirea de mai sus este necesară, deoarece în raport cu natura și felul obiectivului de împrejmuit se aleg și speciile respective. Gardurile vii de apărare, protecție și delimitare sînt foarte mult utilizate în arhitectura peisagis-



Astă și Tehnică (Fațada unui bloc finisat cu plăci ceramice, realizat de proiectanții și arhitecții din Bacău)

tică și odihnă. Ele au un efect mult mai mare cînd sînt create din specii care rămîn și iarna verzi, cum ar fi cele tîcșule din molid, thuja, tisa, buxus etc. Un exemplu bun ni-l oferim litoralul, unde s-au realizat sute de metri liniari de astfel de garduri vii, alți la spațiile verzi, blocurilor și restaurantelor. Ele dau litoralului o notă de estetică nouă, un aspect plăcut. Recent, la Constanța, pe artera principală au fost înlocuite gardurile vechi de scindură și fier cu garduri create din thuja, îmbinînd armonios arhitectura noilor construcții cu mediul înconjurător. Proiectarea gardurilor vii în arhitectura peisagistică se impune, după părerea mea, ca un obiectiv principal. Astfel, cînd se construiește tot mai mult, proiectantul și executantul sînt chemați să urmărească crearea unor clădiri și ansambluri arhitectonice armonioase și frumoase, unde să se îmbine cit mai perfect arhitectura construcțiilor cu cea peisageră.

Din punct de vedere economic, gardurile vii sînt mai indicate, lată un calcul sumar de deviz. Costul manoperei și al materialului pentru înființarea a 100 m gard viu de 1,50 m înălțime, plantat cu tuie de arbuști cu interdistanța de 30 cm, este mai redus cu 774 lei față de unul asemănător executat din scindură. Avantajele prezintă gardurile vii și în ce privește întreținerea, cheltuielile fiind mult mai mici. Un calcul economic similar făcut la gardurile din piatră, beton sau fier arată că prețul lor de cost este mai mare cu 25—65 la sută față de cel al gardurilor vii. Din aceste comparații rezultă că gardurile vii sînt eficiente și din punct de vedere economic, ele permițînd înlocuirea materialului lemnos sau de altă natură, care poate fi folosit în alte scopuri.

Ing. Eugen LUBAN din direcția regională C.F.R. București

De pe planșetă pe șantier

BUCEUREȘTI În Balta Albă — unul din cele mai mari și mai frumoase cartiere ale Capitalei — s-a construit mult. Documentația aprobată în prezent prevede noi construcții de locuințe, unități comerciale și prestatoare de servicii, un cinematograf cu 600 locuri etc. Noile construcții vor fi încadrate armonios în spațiul înconjurător, blocurile vor alterna ca înălțimi și tipuri.

peste 580 sînt în prezent predate. Ansamblul este prevăzut cu un complex comercial și două centrale termice. Sînt în curs și lucrările din etajă a II-a. Primele apartamente din cele 1.190 vor fi predate la sfîrșitul acestui an, celelalte — în 1965.

CONSTANȚA Constructorii din Constanța încheie la sfîrșitul acestui an prima etapă a ansamblului de pe bd. Tomis proiectat de colectivul D.S.A.P.C. din localitate. Din cele 980 apartamente,

în ansamblul Săsar, cel mai modern cartier al orașului, s-au terminat pînă acum cîteva blocuri, o școală, spații comerciale. El va fi completat în perioada 1964—1966 cu încă 31 blocuri cu peste 2.000 de apartamente. În acest ansamblu se încadrează din punct de vedere urbanistic și complexul Institutului pedagogic.

Pe ecranele cinematografelelor

NE SCRUI CORESPONDENȚII VOLUNTARI In pădurile Sebeșului

Pădurile de brazi, molizi, fagi și goruni din raionul Sebeș se întind pe o suprafață de peste 65.000 de hectare. În trecut, aceste păduri au fost explodate nemilos. Intînderi mari rămîneau neplătute zeci de ani.

Gospodărirea marilor bogății naturale pe care o constituie pădurile din partea locului se face astăzi chibzuit, folosindu-se în acest scop metode noi, științifice. Acțiunea de refacere a fondului forestier a început cu împădurirea unei suprafețe de 13.299 de hectare. Suprafața peninelor silpice a fost mărită la 45 de hectare. În cadrul a zecă perimetră, cu o suprafață de 1445 ha, s-au executat lucrări de combatere a eroziunii solului și de punere în valoare a suprafețelor neproductive.

În trecut, cel mai mare bazin forestier din Valea Sebeșului era străbătut de un singur drum, impracticabil din toamnă și pînă primăvara. Construirea drumurilor de acces înlesnește acum atât exploatarea parchetelor îndepărtate, cit și lucrările de refacere a pădurii. În complexul forestier al raionului s-au construit drumuri auto pe o distanță de 70 de kilometri, iar pînă la sfîrșitul șesănelor se vor da în folosință alte drumuri în lungime totală de 115 kilometri. În felul acesta se va ajunge lesne la pădurile înalte izolate din punctele Dobra, Bistra, Tonea-Recea.

Munca este, într-o măsură tot mai mare, mecanizată. La doborîți și secționat se folosesc 50 fierăștraine mecanice; la scos-apropiat peste 50 la sută din masa lemnosă e transportată cu funicularul. Se desfășoară o muncă susținută pentru mecanizarea lucrărilor de încercat-descercat. La depozitul din Miercurea, după executarea racordului electric, va lucra un încălzitor mecanic.

Muncitorii forestieri din raion se ocupă cu pricepere de îngrijirea și exploatarea rațională a pădurilor.

Remus NĂSTASE secretarul organizației de bază P.M.R. I. F. Sebeș

E gata cartierul?

În cartierul muncitoresc situat în apropierea gării din Făgăraș s-au construit în ultimii ani 18 blocuri mari, frumoase. Cînd ne-am mutat în noile apartamente am crezut că în scurtă vreme se vor deschide unități comerciale și de deservire, că se vor amenaja străzile. Dar nu s-a întîmplat așa. Magazinul de produse alimentare se află și acum în fosta magazie de materiale a șantierului. În condiții asemănătoare funcționează și unitatea nr. 7 de desfacere a legumelor și fructelor. Un choșc pentru desfacerea piinii încă nu s-a amenajat. De aceea trebuie să mergem pentru cumpărături în alte cartiere ale orașului. Una din principalele căi de acces spre noul cartier este strada Parcului, care duce la stadion. Cu vreo doi ani în urmă s-au făcut pe această stradă lucrări de canalizare. Dar nici pînă azi n-a fost pavată.

Să fi uitat sfatul popular orășenesc că într-un nou cartier de locuințe trebuie să se asigure și posibilitățile de aprovizionare a cetățenilor, să se termine lucrările de amenajare?

Un grup de locatari

Un film despre Tonitza

Dedicînd un film ariei lui Tonitza, studioul „Al. Sahia” aduce un legitim omagiu pictorului și desenatorului său a renunțat, într-o expresie originală, delicatețea poeziei și vehemența protestului social. Întemeiat pe reflecțiile lui Tonitza, pe notațiile ce defineau emoțional rolul creației sale, comentariul filmului stabilește acele coordonate ale gândirii artistului care explică pasiunea aventurii la lupta pentru împlinirea „unui ideal de frumusețe și de dreptate”.

Pe bună dreptate regia (Paul Barbăneagră, consultant Petru Comarnescu) a relăsat legătura puternică dintre epoca reștată și creația lui Tonitza și creația artistului, străbătută de avinturi și de îndurerările „unei lumi care și-a căutat drumul spre un viitor senin”, cum scria pictorul. Secvențele de la începutul filmului (operator Sergiu Huzum), într-un montaj dinamic, sugerează aria de inspirație a unei arte dedicate năzuințelor scumpe ale oamenilor. Deși, sub acest raport, o atenție mai mare acordată graficii publicitare ar fi avut darul să contureze mai precis profilul artistului cetățean. Activitatea lui Tonitza din perioada 1911—1925 nu poate fi discutată fără referiri substanțiale la afluținea nel protestatară, concretizată în desene ce completează sugestiv imaginea pictorului, desene inspirate din ănerirea lumii sărmane, așa „durere a anonimilor și obijduților” despre care vorbea Tonitza însuși și la care se referă și filmul. Regizorul și operatorul au știut

să sublinieze cu inventivitate filiația dintre Tonitza și maestrul său: dramaticul autoportret „Un zugrav” al lui Luchian, fotografat de aproape, se estompează la un moment dat, în locul său apărînd celebrul autoportret din 1923 al lui Tonitza, cu privirea sa fascinantă. Ochii acesteia scriu, consumă și parcă de o vîlvă lăuntrică, larg deschisă asupra lumii, prielujesc operatorului clevea revenirii sugestive. Un comentariu întemeiat pe mărfurile pictorului, lumea văzută parcă în permanență prin ochii lui, ia o îmbinare justificată a textului și a imaginii. Numai că, de la un moment, unitatea aceasta se destramă, imaginea pare bruscaltă. Culorile lui Tonitza încep să luncece, să se învîrtească într-un joc amețitor, care nu slujește filmului. Pe ecran explodează pețe albe, urmate de aliele negre, cercuri de lumină se măresc și se micșorează obșnor, aparul revine obsedat la roșul unor maci pe care-l vrea comentariul la tematica socială cuprinsă în opera lui Tonitza. Încît, pînă la urmă, ai impresia că filmul devine un simplu pretext pentru niște procedee tehnice, ingeroanșoase, e drept, dar care fac ca imaginea operii lui Tonitza să devină prea pușin pregnantă, să se destrame. Rolul educativ al peliculei se pierde, filmul (îndeosebi cînd încearcă să pătrundă în întimitatea procesului de creație al pictorului) se înțelege greu.

Studioul „Al Sahia” a înscris, nu de mult, o reușită în domeniul filmului de artă plastică prin pelucula consacrată creației lui A. I. Iquidi. De data aceasta, se pare că generalizările unei teme cum e cea oferită de creația lui Tonitza nu sînt valorificate în aceeași măsură.

Dan GRIGORESCU

„Ciociara”

Cînd au la bază opere literare care și-au cucerit popularitatea, adaptările cinematografice invită, în mod firesc, la confruntări, la comparații. Așa se întîmplă și în cazul filmului „Ciociara”, realizat după romanul cu același titlu (apărut și în traducere românească) al cunoscutului prozator italian Alberto Moravia. Dar cum filmul — creație artistică de sine stătătoare — folosește o limbaj care îi este propriu, și cum limitele de timp ale proiectiei cinematografice impun o selecție, o concentrare a materialului literar, confruntările trebuie să vizeze, pentru a fi edificatoare, nu lîtera, ci sensul, spiritul textului original; caracterelor eroilor, ideile.

Din acest punct de vedere, filmul creat de scenarist Cesare Zavattini și de regizorul Vittorio de Sica a rămas fidel romanului „Ciociara”, cel puțin în ceea ce privește ideea fundamentală a cărții. Acțiunea — care se petrece în Italia în preajma capitulării Germaniei hitleriste — exprimă un protest vehement împotriva războiului fascist, condamnîndu-l ca act de negare a demnității umane, ca izvor al unor tragedii individuale ce nu și pot găsi oglindire în nici un fel de statistici postbelice.

Personajele care apar pe ecran nu participă direct la război; unele dintre ele fac parte din rîndurile victimelor sale innocente, la-o de pildă, pe femeia care rălățește, nebună, printre dărîmături, lămîindu-se sfîșierii: naziiști în retrăgere i-au ucis pruncu. Este o apariție epico-dică, una dintre cele mai dramatice, mai acuzatoare secvențe ale filmului. Că sînt refugiați din Roma în salul natal, este deprinsă să ia viața „așa cum e”. Dirzența și optimismul ei instinctiv, de fîrăncă, îi dau țîria de a trece cu capul sub orice încercare. Tot ce doarește este s-o știe la adăpost pe Roseita — fetița ei de 13 ani — și, dacă se poate, ca nimeni să nu-i prade dugheana pînă ce va reveni la Roma. Dar viața o va lovi pe Cesira locmai în ceea ce are mai de pref: puritatea, echilibrul sufletesc al Roseitei. O întîmplare cumplită, cu rezonanță de tragedie antică — violul — concentrează și afirmă cu forță, ca într-un strigăt de revoltă, ura autorilor față de angrenajul inuman al războiului care, fără a-și vedea victimele, le zdrobește moral, schilodindu-le așa cum a schilodit-o pe fetița Cesirei.

Filmul are multe episoade memorabile (pe lîngă cele citate înainte amintim plecarea în refugiu a eroinei principale, mîrlărirea biciclistului ș. a.); cadrul is-

toric al acțiunii este schițat sugestiv de la bombardamentele ce se în lanț la Roma și pînă la atmosfera străzii sau la imaginiile redînd lapidar derute și fuga „cămășilor negre”. Este convingător evocat și setul din Ciociara, regiunea aridă de munte, cu mediul peștrîi din care nu lipsește calășeanul ce-și erboază sau își ascunde medalia primirii de la fasciști în funcție de avînturile privind meșul lupului, cu existența grea și monotonă a celor refugiați aici și care se complac în așteptarea lași a eternului „mine”. Surprins în detașat edersor revelatoare, cotidian îmbrăcat culori sumbre, fiind luminat, pe alocuri, doar de franchele zgomotoase și de vitalitatea Cesirei. Există o anume asprime în tonul povestirii, care se pierde după secvența violului (al cărui tragism ar fi presupus, cred, în locul sublinierii ostentative, o tratare cinematografică ceva mai subtilă) și îndeosebi spre final, unde se fac simțite și unele accente melodramatice.

În rolul Cesirei, Sophie Loren pune în lumină noi fațete ale talentului său, are un joc nuanțat, trencînd de la afirmarea sincerității explozive a personajului, specifică fetelii de a fi și Italianului din popor, la momente de minie sau la scene de mare intensitate dramatică trăite adeseori cu discreție. Interpreta domină distribuția în care figurează actori binecunoscuți, de pildă Iean Paul Belmondo (o apariție reușită în rolul revoltatului dar naivului Michele — personaj care în film nu are aceeași pondere ca în roman), Raf Valone (în rolul cărbunarului, amantul de o noaple al Cesirei), Renato Salvatori (șoferul de autocamion); Eleonora Brown conferă Roseitei o înfruchpare emoțională. Realizat după un roman care nu se pretează ușor adaptării cinematografice, „Ciociara” aduce pe ecran, cu forță artistică, mesajul umanist al creațiilor sale.

D. COSTIN

TEATRE • CINEMA • TELEVIZIUNE

TEATRE: Teatrul Național „I. L. Caragiale” — la Teatrul de vară „23 August” — O femeie cu bani — (orele 20). Teatrul satiric muzical „C. Tanase” (în sala „Savoy”) — Carnaval la Tănase — (orele 20). Teatrul Muncitoresc C.F.R. Giulești (la Teatrul de vară din parcul „Herăstrău”) — Pahanul cu apă — (orele 20). Cercul de stat: Păcăli și Tîndală — (orele 20).

CINEMATOGRAFE: Ciociara: Patria (9; 11,30; 14; 16,30; 19); Dragoste la zero grade: la cinematograful Republica (6,30; 10,30; 12,30; 14,30; 16,30; 18,45; 21,15). Bratul nedrept al legii: Luceafărul: (10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30). Crivia (10; 12; 14; 16; 18; 20). Melodia (10; 12; 14; 16; 18; 21). Grădina „Doina” (Str. Doamnei nr. 9 — orele 19,30). Grădina „Vitar” (Calea Căltîni nr. 13 — orele 19,30). Grădina „Arta” (Calea Căltîni nr. 13 — orele 19,30). Inspectorul și noaptea: Pia-cara (16; 18; 20). Vara în nordul sălbatic: Vitan (16; 18; 20). Rebelul magnific: Morita (9,30; 11,45; 14; 16,15; 18,30; 20,45). Popular (10,30; 12,15; 14,30; 20). Donnui Topaze — cinescop: Cosmos (10; 18; 20). Comara din Jacul de argint: cinescop: Vitorul (14,15; 16,30; 18,45; 21). Pacea (10,30; 12,15; 14,30; 16,15; 18,30; 20,30). Fetei cotician — cinescop: Colentina (10; 12; 14,30; 16,30; 18,30; 21). La strada: Cultural (15,30; 18; 20,30). Cei trei mușchetari — cinescop (ambele seri): Dacia (9; 12,15; 16; 20). Grădina „Buzestii” (Str. Buzestii nr. 9—11 — orele 19,15). Domnișoara... Barbă Albastră: Buzestii (16,15; 20,30). Primul troleibuz: Crin-gaș (15; 18,15; 20,30). Olga (10; 12; 16; 18,15; 20,30). M-am îndrăgostit la Copenhaga: Unirea (16; 18; 20 — la grădina orele 20,15). Munca (16; 18,15; 20,30). Grădina „Arta” (Calea Căltîni nr. 13 — orele 19,30). Inspectorul și noaptea: Pia-cara (16; 18; 20). Vara în nordul sălbatic: Vitan (16; 18; 20). Rebelul magnific: Morita (9,30; 11,45; 14; 16,15; 18,30; 20,45). Popular (10,30; 12,15; 14,30; 20). Donnui Topaze — cinescop: Cosmos (10; 18; 20). Comara din Jacul de argint: cinescop: Vitorul (14,15; 16,30; 18,45; 21). Pacea (10,30; 12,15; 14,30; 16,15; 18,30; 20,30). Fetei cotician — cinescop: Colentina (10; 12; 14,30; 16,30; 18,30; 21). La strada: Cultural (15,30; 18; 20,30). Cei trei mușchetari — cinescop (ambele seri): Rahova (10; 15; 18,30 — la grădina, Calea Rahovei nr. 103 — orele 20). Pagini de istorie — România, orizont ’64: Modern (10; 12,45; 16; 18). Asasinul din cartea de telefon: Progresul (15; 17; 19; 21). Dragoste neîmplinită: Flamura (10; 12; 16; 18; 20). Căuze drepte — cinescop: Lira (15; 17,15; 19,30). Impușcături în ceață: Fen-tari (16; 18,15; 20,30). Unde-l genera-lul? — Grădina „Moderna” (Str. 11 Iunie nr. 78 — orele 19,30). Ce s-a petrecut la lutele tale: Grădina „Lira” (Calea 13 Septembrie nr. 196 — orele 20,15). Lan-

terna cu amintiri — Mărturisirile unei mese: Grădina „Colentina” nr. 508. Colentina nr. 84 — orele 19,15).

TELEVIZIUNE: În jurul orei 16,45 — Transmisie de la Stadionul Republicii: Aspecte de la jocurile balcanice de atletism. 19,00 — Jurnalul televiziunii, 19,10 — Emisiunea pentru tineretul școlar. Film de album fotografic. 19,40 — Agenda Festivalului Enescu. 20,00 — Emisiunea „Săptămîna”, 21,00 — Filmul documentar „România pe meridianele lumii”. 21,20 — Muzică populară. În încheiere: Buletin de știri, buletin meteorologic.

Cum e VREMEA

Ieri în țară: Vremea s-a încălzit ușor, cerul a fost variabil mai mult noros în Ardeal unde izolat a ploaie. Vîntul a suflat slab pînă la potrivit din sectorul vestic. Temperatura aerului la orele 14 grade cuprînsă între 24 grade la Budești, Giurgiu și Făurei și 13 grade la Joseni. În București și Vremea a fost în general frumoasă cu cerul variabil. Vîntul a suflat slab. Temperatura maximă a fost de 24 grade. Timpul probabil pentru zilele de 12, 13 și 14 septembrie a.c. în țară: Vremea va continua să se încălzească. Cerul va fi variabil. Innoauri mai persistente se vor produce în nordul și estul țării unde vor cădea ploici locale. Vînt slab pînă la potrivit din sectorul vestic. Temperatura în creștere la început, apoi staționară. Minimele vor fi cuprînsă între 6—16 grade iar maximele între 20—30 grade. În București și pe litoral: Vremea se încălzește treptat. Cerul va fi variabil cu innoauri trecătoare în prima parte a intervalului. Vînt slab din vest. Temperatura în creștere ușoară,



# Sosirea unei delegații guvernamentale a R. A. U.

În Capitală a sosit joi după-amiază, venind din R.S. Cehoslovacă, delegația guvernamentală a Republicii Arabe Unite, condusă de dr. Sedky Aziz, vicepremier al Consiliului de Miniștri. Din delegație fac parte Amin Helmi Kamal, ministrul industriei ușoare, dr. Meguid Riad Hegazi, președintele Organismului general minier egiptean, și alte persoane oficiale.

Cu prilejul vizitei vor fi definitivat tratativele cu privire la încheierea unui acord de colaborare economică și tehnică între Republica Populară Română și Republica Arabă Unită. În legătură cu aceste tratative se află în țara noastră de ceva timp delegații de experți alcătuite din conducători și funcționari superiori ai Organismului industriei chimice, Organismului general pentru construcții și materiale de construcții, al departamentelor pentru industria chimică și minieră din cadrul Organismului general pentru industrializare, al căilor ferate egiptene, al societăților și companiilor Misr Chemical Industries, Helwan Cement Plant, Safaga Phosphat și al complexului minier Safaga-Hamrawein.

Delegația a fost întâmpinată pe aeroportul Băneasa de Gogu Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Victor Ionescu, ministrul comerțului exterior, Eduard Mezinescu, adjunct al ministrului

# Plecarea tovarășului Mihai Dalea în Austria

Joi dimineața a plecat spre Viena tovarășul Mihai Dalea, președintele Consiliului Superior al Agriculturii, care va face o vizită oficială în Austria la invitația ministrului agriculturii și silviculturii, dr. ing. Karl Schleinzer. Însoțit de specialiștii din agricultură, el va vizita instituțiile de cercetări, unități industriale și agricole, instituții de cultură și artă.

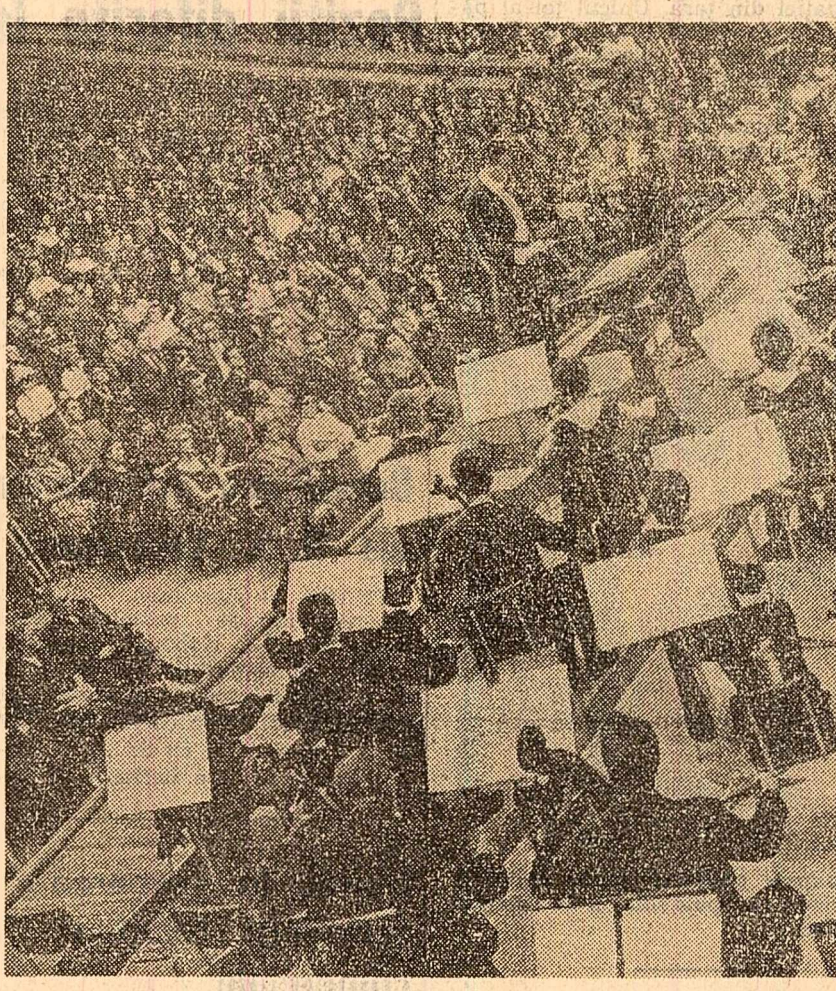
La plecare, pe aeroportul Băneasa, a fost de față Mihai Florescu, ministrul industriei petrolului și chimiei, Dumitru Mosora, ministrul industriei construcțiilor, Pompiliu Macovei, adjunct al ministrului afacerilor externe, și alte persoane oficiale.

A fost prezent dr. Paul Wetzel, ambasadorul Austriei în R. P. Română.

În aceeași zi, tovarășul Mihai Dalea a sosit pe aeroportul Schwechat din Viena, unde a fost întâmpinat de

# O delegație parlamentară franceză a sosit în Capitală

La invitația Comisiei economice-financiare a Marii Adunări Naționale, membri ai Comisiei economice-financiare și de funcționari superiori ai Marii Adunări Naționale și ai Ministerului Afacerilor Externe, au fost de față Jean Louis Pons, ambasadorul Franței în R. P. Română și membri ai ambasadei. Din partea grupului de deputați ai M.A.N., delegația a fost salutăată de deputatul Gheorghe Vasiliu. A răspuns Jean Risbourg, conducătorul delegației franceze. (Agerpres)



Imagine din concertul prezentat miercuri seara, în sala mare a Palatului R. P. Romine, de orchestra simfonică a Filarmonei de Stat „George Enescu”, dirijată de Mircea Cristescu, având ca solist pe renumitul violonist mexican Henryk Szeryng

# Al III-lea Concurs și Festival internațional „George Enescu”

Joi s-a încheiat prima etapă a concursului la secțiile de pian și canto.

Lista concurenților la secția pian admiși la etapa a II-a, în ordinea prezentării lor în fața juriului: Theodor Paraschivescu (R.P. Română), Sylvie Carbonel (Franța), Vladimir Borisovici Ogarkov (U.R.S.S.), Gabriel Amiras (R.P. Română), Lin Ling (R.P. Chineză), Elisabeta Ilinicina Leonskaia (U.R.S.S.), Peter Backhaus (R. D. Germană), Li Chifang (R.P. Chineză), Vladimir Marcovici (R.P. Română), Maria Cristian (R.P. Română), Li Chi (R.P. Chineză), Denis Weber (Franța), Lyliane Puechmar (Franța), Olga Viliamovna Kluin (U.R.S.S.), Andre Gogor (Franța), Jorge Gomez (Cuba), Brana (Cuba), Jean Fassina (Franța), Juliana Moneva Markova (R.P. Bulgaria).

Lista concurenților la secția canto admiși la etapa a II-a, în ordinea prezentării lor în fața juriului: Agatha Druzescu (R.P. Română), Marina Krilovici (R.P. Română), Evelina Gheorghieva Stoiteva (R.P. Bulgaria), Ion Buzea (R.P. Română), Constanta Viadimirova Dodeva (R.P. Bulgaria), Mugar Bogdan (R.P. Română), Victoria Cortez Gugulanu (R.P. Română), Patricia Brown (S.U.A.), Ramon Santana Cardenas (Cuba), Beatriz Parra de Gil (Ecuador), Borislav Stefanov Alexandrov (R.P. Bulgaria), Agnes Baltza (Grecia), Evgheni Nikolaevici Ivanov (U.R.S.S.), Raisa Samsonovna Kolesnic (U.R.S.S.), Carmen Hanganu (R.P. Română), Ileana Cotrubas (R.P. Română), Denis Alexandrovici Korablev (U.R.S.S.), Renate Fude (R. D. Germană), Nadejda Pavlovna Kudelia (U.R.S.S.), Pompei Hărăgău (R.P. Română), Vasile

vegetației clasei sau tipului respectiv. Îngăzirea este un proces fiziologic și cu principalele proprietăți chimice ale solului respectiv. Pe lângă aceste profile și diagrame, sunt prezentate hărțile de soluri, executate de instituțiile noastre: hărți la scara 1—1.000.000 și 1—200.000 și alte hărți la scara mare pentru a servi la lucrările de îmbunătățiri funciare, de combaterea eroziunii și organizarea teritoriului. Sint și hărți speciale: mai multe hărți cu diferite înregistrări ale Deltei Dunării, harta terenurilor pe care e indicată irigația, tablouri colorate, indicatoare de soluri, harta vegetației R. P. Romine, vitrine cu cărți și alte exponate. Organizatorii acestei expoziții merită toată lauda.

Alte 16 țări au adus, de asemenea, materiale foarte instructive la această expoziție, în special profile și hărți. Printre acestea, U.R.S.S., S.U.A., R. D. Germană, R. P. Bulgaria, Spania, Olanda, Portugalia, Maroc, Tunis etc. Totodată, delegațiile U.N.E.S.C.O. și F.A.O. au prezentat hărțile de soluri ale Europei, Americii de Nord, Americii de Sud și Africii.

Sute de congresiști au vizitat în prima zi și în zilele următoare, cu carnetul în mână, expoziția. Diferiți delegați au fotografiat-o panou cu panou.

Cea mai mare parte a lucrărilor Congresului s-a desfășurat pe comisiuni de specialitate, unde s-au prezentat și s-au discutat numeroase comunicări științifice. Am participat la ședințele unor comisii. Prezența era asidua, orga inerceri erau cu precizie respectată, săliile erau totdeauna pline. Traducerea în limbile oficiale ale Congresului și în română era tot așa de bine asigurată ca și în Sala mare a Palatului. Comunicările au adus în discuție probleme importante, multe fundamentale, cu aplicare în perspectivă sau cu aplicare imediată în agricultură. Mă voi mărgini doar numai câteva exemple: „Metode moderne de cercetarea proprietăților fizice și chimice ale solului”, „Metode chimice și biocimice de determinare a elementelor nutritive”, „Efectele reziduurilor subștanțelor de combatere a dăunătorilor și transformarea acestor reziduuri în

# CONGRESUL INTERNAȚIONAL DE ȘTIINȚA SOLULUI

(Urmare din pag. 1-a)

H. L. Jensen, președintele Comisiei de biologie. Din Belgia — prof. dr. T. Tavernier, de la Universitatea Gand. Din Republica Federală Germană — prof. dr. W. A. Flaig, președintele Comisiei de chimia solului, directorul Institutului de biochimie și președintele Institutului de cercetări agricole din Braunschweig, prof. dr. E. von Boguslawski din Giessen și alții. Din Australia au participat dr. R. Brewer, vicepreședinte la comisia de mineralogie. Din Canada — dr. H. Atkinson, vicepreședinte al comisiei de chimie. Din India — dr. S. Dahr de la Universitatea din Alahabad.

Savânzi de mare renume au participat și din alte țări: prof. Ma Jung-chih din R. P. Chineză, prof. dr. E. Ewald din R. D. Germană, prof. dr. G. Cleric din R. P. Ungară, prof. I. Garbuze din R. P. Bulgaria, prof. dr. J. Macură din R. S. Cehoslovacă, prof. dr. M. Birecki din R. P. Polonia, prof. dr. S. Nicolie din R.S.F. Iugoslavia, prof. Kim Fa-Ge din R.P.D. Coreeană.

Conducerea noastră de partid și de stat a dat o deosebită atenție Congresului. Tovarășul președinte al Consiliului de Stat, Gheorghe Gheorghiu-Dej, a participat la ședința festivă de deschidere, a luat loc în președiu și a rostit un călduros cuvânt de salut.

Congresiiștii au luat cunoștință de uriașa muncă a organizatorilor: 8 volume tipărite de Editura Academiei R. P. Romine, cu rezumatele tuturor comunicărilor în cele 3 limbi oficiale ale Congresului — engleza, franceza și germana; dicționarul tehnic voluminos în 5 limbi, cu 6452 termeni tehnici, întrebunțaiți în diferite discipline ale științei solului; 6 volume cu ghidurile științifice ale excursiilor, în cele 3 limbi oficiale ale Congresului; un volum cu programul Congresului și alte informații utile. Surpriza cea mai impresionantă a fost deschiderea expoziției de soluri din holul superior al marii săli a Palatului. Au fost expuse acolo toate tipurile și subtipurile de soluri din țara noastră, atât de variate, prezentate în profile verticale până la roca mamă. Solurile sint grupate pe clase; diapozitive în culori, luminate permanent, arată

s-au vizitat Craiova, Turnu Severin, Porțile de Fier, Timișoara, Cluj, Sibiu și localitățile importante dintre aceste centre.

Al treilea traseu, pornind tot din București prin Buzău, Brăila, Galați, a cuprins Bacău, Iași, Suceava, Voroneț, Piatra-Neamț, Onești, Ocnița, Brașov și localitățile învecinate, Sinaia, Valea Călugărească. Excursioniștii au avut și vor avea în mână ghidurile în cele trei limbi oficiale ale Congresului. Nu sînt ghiduri turistice, ci adevărate cărți științifice. În partea I-a a fiecărui volum sînt descrise pe scurt traseele. În partea a II-a sînt tratate, la fiecare unitate geografică de parcurs, geologia, geomorfologia, hidrologia, vegetația, solurile, agricultura și silvicultura. Capitolele respective au fost scrise de oameni cei mai competenți în specialitatea respectivă. Pe traseul fiecărei excursii au fost făcute grupuri adinzi, spre a se putea examina profilul solului din fiecare zonă caracteristică. În partea a III-a a ghidului, sînt prezentate datele științifice la fiecare profil, roca mamă, vegetația spontană, elementele climatologice, descrierea profilului pînă la roca mamă (de la 2—4 m adîncime), analiza granulometrică, determinarea insușirilor fizice și hidrofizice, analiza chimică cu toate componentele principale.

La nici un Congres internațional de știința solului de pînă acum nu s-a desfășurat o muncă științifică așa de mare și așa de eficientă.

Congresul internațional de știința solului, ținut la București, a dat o dovadă strălucită a capacității noastre de organizare, a ospitalității, cordialității și muncii poporului nostru. Acest Congres a ridicat și mai sus prestigiul și respectul de care se bucură țara noastră.

Prin lucrările prezentate, discuțiile purtate și cele văzute pe trasee, s-a vădit și să discute, la fața locului, multe din problemele expuse în rapoarte și comunicări. În aceste excursii, congresiștii au cunoscut și vor putea cunoaște mai de aproape țara și poporul nostru, munca de dezvoltare a industriei și de modernizare a agriculturii, monumentele vechi, înflorirea științei și culturii, frumusețea peisajelor și atracțiunile turistice.

Au fost trei trasee. Primul traseu a fost București—Constanța, Litoralul, Năvodari, Valul lui Traian, Murfatlar, Histria, Tulcea, Sulina, Delta, Galați, Brăila, Buzău, Valea Călugărească, Sinaia, Brașov, localitățile din jurul Brașovului, Bran, Cimpulung, Stațiunea experimentală Ștefănești, București.

În al doilea traseu, în vestul țării,

# Informații

Acad. Remus Răduț și prof. univ. Gheorghe Bărbăncuș, membru corespondent al Academiei R. P. Romine, au plecat în Elveția, unde vor participa la Conferința mondială pentru energie.

O delegație a Academiei R. P. Romine compusă din acad. Teodor Busniță, Traian Orghidan, directorul Institutului de speologie, și prof. univ. Nicolae Bodnariuc a plecat în Austria pentru a participa la lucrările celui de-al IX-lea Colocviu al colectivului internațional pentru studii Dunării. (Agerpres)

# Premiera filmului românesc „Dragoste la zero grade”

Joi seara, la cinematograful „Republica” din Capitală, a avut loc premiera noului film românesc „Dragoste la zero grade”, o comedie muzicală, producție a Studiului cinematografic „București”.

Scenariul este semnat de H. Nicolaide și Cezar Grigoriu, regia de Geo Saizescu și Cezar Grigoriu, imaginea de George Cornea, iar muzica de George Grigoriu.

Rolurile principale sînt interpretate de Iurie Darie, Florentina Mosora, Coca Andronescu, Dem Rădulescu, Dumitru Rucăreanu, Mihai Popescu, Nae Roman, artist emerit.

Cu acest prilej a rulat, de asemenea, filmul de scurt metraj „Cotidiene” realizare a noului studio cinematografic Animafilm. (Agerpres)

# DUPĂ CONFERINȚA DE LA GRENOBLE ÎN PROBLEMELE EDUCĂRII TINERETULUI

Recent s-a reîntors în țară, venind de la Grenoble, delegația condusă de prof. univ. dr. Jean Livescu, adjunct al ministrului învățămîntului, care a participat la conferința internațională organizată de U.N.E.S.C.O. cu privire la educația tineretului. În legătură cu lucrările conferinței, redactorul Agenției romine de presă „Agerpres”, Adina Constantinescu, s-a adresat conducătorului delegației, care a declarat:

„Așa cum a subliniat în cuvîntul său de deschidere, dl. René Maheu, directorul general al U.N.E.S.C.O., reuniunea internațională de la Grenoble a fost inițiată la sugestia reprezentanților R. P. Romine, cu prilejul celei de-a XI-a sesiuni a conferinței generale a U.N.E.S.C.O. Ea a fost pregătită, între altele, și de intrunirea din Iunie 1964 de la București. Lucrările conferinței au relevat încă o dată ideea susținută în repetate rânduri de țara noastră că educația tineretului în spiritul păcii și prieteniei între popoare constituie o problemă majoră a contemporaneității, participanții subliniind faptul că U.N.E.S.C.O. este chemată să o sprijine în programele sale de perspectivă.

Delegația R. P. Romine a împărțit delegațiilor celor 73 țări membre ale U.N.E.S.C.O. reprezentate la reuniune, precum și observațiile, aspecte din experiența R. P. Romine în problemele legate de viața tineretului și a făcut unele propuneri menite să îmbogățească activitatea de tineret pe plan național și internațional. Activitatea delegației romine a fost bine apreciată de participanți: în cea de-a IV-a comisie, de pildă, al cărei președinte am avut cinstea de a fi ales, s-au purtat discuții fructuoase asupra căilor și mijloacelor prin care tineretul poate și trebuie să fie educat în vederea cunoașterii reciproce între popoare, pe baza respectării valorilor materiale și spirituale, a independenței și dreptului la autodeterminare al tuturor țărilor. Schimbul de idei a fost foarte viu, uneori contradictoriu, toți participanții fiind înșiși animati în mod călduros de găsii soluții comune, acceptabile pentru toți, în spiritul răspunderii față de lumea de azi și de mine. Acest fapt a determinat ca toate recomandările noastre să fie acceptate în unanimitate, alt în comisii, cit și în plenary. Printre recomandările amintite aci, trebuie să reliefez acea propunere a delegației noastre, la care s-a asociat și delegația franceză, prin care comisia a IV-a și, pe această bază, întreaga reuniune internațională, au susținut în mod călduros ca O.N.U. să adopte „Declarația privind promovarea în industrie tineretului a idealurilor de pace, respect reciproc și înțelegerea între popoare”.

# De la corespondentul nostru 75 km de-a lungul Volgăi

Vasul cu pernă de aer „Meteor” pare că zboară peste apele Volgăi. Apoi, cu un viteză baste, acostează la unul din debarcaderele Volgogradului — o casă plutoare. De aici, o scară largă de piatră se conduce pe chei, de-a lungul căruia se întind parcurile cu sălcii și glicine.

Pornim prin acest oraș în care, acum douăzeci de ani, pe o distanță de 70 de kilometri erau doar ruine. Monumente cum ar fi renumita casă a sergentului Perlov, unde 5 soldați au rezistat încercărilor inamice timp de 65 de zile, sau monumentul eroilor din piața centrală a orașului își amintesc de zilele eroice ale bătăliilor date aci în timpul războiului antihitlerist. Un impresionant monument, realizat după proiectul cunoscutului sculptor Vucelici, se construiește pe moșia lui Mamai. Urind treptele largi de piatră, vizitatorul se oprește pentru câteva clipe în fața statuii simbolizând ostașul aprădător al Volgogradului. Treptele se conduc apoi printre două șiruri de ruine, evocînd orașul în timpul războiului. Pe ziduri, scrijelite în piatră, sînt scrise cuvintele soldaților sovietici: „Te vom apăra pînă la moarte”. O statuie de peste 50 de metri — o femeie cu sabia în mînă reprezentînd patria mamă — va încununaa acest monument.

Am în fața cîteva date cu privire la începuturile refacerii orașului. La 2 februarie 1943 a încetat focul, iar la 12 martie, în raionul ordănesc „Kirov”, localnicii au început primul lucru; la 15 martie s-a început noua construcție telefonică, iar la două zile a fost pusă în funcțiune prima turbină a termocentralei. În timpul marilor bătălii, linia frontului tre-

cea chiar pe teritoriul oșterărilor „Krasni Octabri”, unde totul a fost distrus. În luna Iulie 1943, la „Krasni Octabri” se realiza prima șarjă de oșei.

Ca suprafața locuibilă, Volgograd este astăzi de două ori și jumătate mai mare decît înainte de război. S-au înălțat zeci și sute de blocuri masive, turnate parăd în granit Seara, vitrinele sint scaldate în lumina multicoloră a becurilor cu neon.

La sovietul ordănesc am făcut cunoștință cu orașul, așa cum va arăta peste 5—7 ani. El va avea trei magistrale lungi de 60 de kilometri de-a lungul fluvului și numeroase noi cartiere cu blocuri înalte moderne. În centrul orașului va fi înălțat palatul sovietului local cu 18 etaje. Pe malul fluvului se disting liniile trenurilor electrice.

Volgogradul a devenit un puternic centru industrial. Încă în 1948 a fost atins nivelul producției dinainte de război, iar în 1962 producția globală o depășea pe cea din 1940 de 5,6 ori, realizîndu-se respectiv de 90 de ori mai mult decît în 1919. Întreprinderile existente se dezvoltă necontenit. În jurul marelui oraș aci născut noul centru industrial. Unul dintre acestea e orașul Voljski, apărut de cînd pe harta țării. Cu cîteva ani în urmă, pe aici se întindea sîmpul. Treptat, cu rădărit schele, s-au înălțat clădirii și fabricile. Un combinat chimic la naștere în Voljski, concepută de inginerii. A și început să lucreze combinatul de cauciuc, doacdamdată cu o producție de 1.500.000 de anvelope anuale. Parcurgînd secțiile lui, urmă-

rim procesul de producție, privim la mașinile care își trec una altele cauciucul, pentru ca și sfîrșitul ciclului de producție anvelopele de diferite mărimi să se scurgă una după alta pe benzile rulante. Într-un vlior apropiat, pe baza experienței acestui combinat, se va construi un altul asemănător.

La marginea Volgogradului se înalță hidrocentrala, scoțită drept una din cele mai mari din Uniunea Sovietică. Peste 2.500.000 de kilowati se scurg pe fire de înaltă tensiune spre Moscova sau Donbas. Barajul de beton are peste un kilometru lungime, iar deaia mai adăugăm și barajele de pămînt, se obține o lungime de 3—4 kilometri. Dincolo de baraj se întinde Marea Volgograd, cu o lungime de 600 kilometri. În sala agregatelor ascultăm vîntul puternic al turbogeneratoarelor care dezvoltă cîte 115.000 de kilowati fiecare. Directorul hidrocentralei, tovarășul Ivanov, subliniază, printre altele, că această întreprindere produce energie electrică la un preț de cost scăzut, iar cele 11 miliarde de kilowati ori pe care le produce anual înseamnă a-proape de trei ori mai mult decît prevedea planul GOELRO. Din camera de comandă, „creierul” hidrocentralei, dispecerul conduce întreaga hidrocentrală manevrînd butoane, urmînd aparatelor indicatoare și becurile de semnalizare.

Volgogradul, oraș în continuu progres, cu împrejurimii sale, oferă o imagine vie a eforturilor și realizărilor constructorilor comunismului.

Ambrozie MUNTEANU

# SPORT

## A XXIII-a ediție a Jocurilor Balcanice de atletism

### O sărbătoare athletică

Acum 35 de ani — mai exact în septembrie 1929 — pe stadionul olimpic din Atena se desfășura — cu titlu de experiență — o competiție inedită: Jocurile Balcanice de atletism.

Începînd din anul următor, Balcania-dă a intrat în tradiție, dobîndind un loc de onoare pe tabela claselor concursurilor internaționale. Simbol al prieteniei și colaborării dintre popoarele acestei zone, marea întrecere se dispulă acum pentru a douăzeci și treia oară. În palmaresul pe echipe, cele mai multe victorii le-au înscris atleții greci, ciștigători ai tuturor celor 10 ediții antebelicale. Ulterior, superioritatea trece de partea iugoslavilor (7 victorii). Reprezentanții Bulgari și Romîni au triumfat de cîte două ori. Probleme feminine, introduse în 1957, au fost dominate categoric de allele țării noastre, cu o excepție: anul trecut, la Sofia.

Dalkili, multiplu campion balcanic, a hurdlerului Marsellos, deținătorul recordului Greciei pe 110 m garduri, a sprinterului albanez Ferdi Heskio și a altor performeri de înaltă clasă.

Culorile noastre vor fi reprezentate de o formație puternică, omogenă, cuprinzînd tot ce are mai bun atletismul românesc la ora de față: dealminteri, această ultimă repetiție preolimpică va avea darul să precizeze componența lotului athletic pe care-l vom deplasa în capitala Japoniei.

Echilibrul de forțe dintre competitori lasă să se prevadă o luptă pasionantă în majoritatea probelor. Cei prezenți în tribunele stadionului din Dealul Spirii vor urmări astfel duelul sprinterilor romîni (Zemfircu, Jurcă) cu viteziștii bulgari (Biclarov, Traikov), disputa la lungime-lete, unde patru sărbătorii (Viscopoleanu, Iorgova, Stamirci, Rădulescu) dețin performanța de peste 6,10 m — salturile acrobatiche cu prîjina în vîlcinețate a 5 m.

Publicul bucureștean speră să aplaudă cu această ocazie numeroase rezultate de valoare — noi recorduri naționale, balcanice și chiar mondiale dacă, bineînțeles, iolanda va fi de aceeași părere...

Urînd reprezentanților noștri să reînnoiască victoriile din 1959 și 1962, iubitorii sportului din România doarec din toată inima susțin deplin celei de a XXIII-a ediții a Jocurilor Balcanice de atletism!

Dan DEȘLIU

### Campionatul european feminin de baschet

#### Echipa R. P. Romine s-a calificat în turneul final

Campionatul european feminin de baschet a programat ieri ultimele meciuri din cadrul grupelor eliminatorii. Selecționata R. P. Romine, deși a pierdut meciul cu echipa Iugoslaviei (37—41), a ocupat locul doi în grupa A și s-a calificat în turneul final datorită coșaverului superior realizat în meciurile directe cu echipele Sovietice și R. P. Ungare, clasate la egalitate de puncte cu formația noastră. Pe locul I și neînvinși în această grupă s-a situat reprezentativa U.R.S.S., care a întrecut așezară cu scorul de 68—37 formația R. P. Ungare. Din grupa B s-au calificat echipele R. P. Bulgaria și R. S. Cehoslovace, ordinea lucrurilor urmînd să fie stabilită de rezultatul jocului dintre aceste două formații.

### În cîteva rînduri

● Astăzi începe la Constanța turneul internațional preolimpic de volei, la care participă echipele reprezentative feminine ale R.S. Cehoslovacie, R. D. Germane, R. P. Polone și R. P. Romine. Jocurile se vor desfășura în sala sporturilor și sînt așteptate cu mare interes de amatorii de sport din Constanța. În primele meciuri se înfrînce de la ora 17 echipele R.P. Romine cu R.S. Cehoslovacia și R. P. Polonă cu R. D. Germană.

● Boxerii olimpici ai țării noastre sîntin astăzi seara de la ora 20, pe ringul montat în parcul sportiv Dinamo, ultima confruntare înaintea J.O. de la Tokio. Selecționabilii vor primi replica echipei R. D. Germane, în a cărei formație vor evolua numeroși internaționali. Echipa țării noastre va avea următoarea componență: C. Ciucă, N. Puiu, C. Buzuluc, M. Cîrclumaru, I. Mihalik, C. Niclescu, H. Loew, I. Monea, Gh. Negreș și V. Marilutiu.

● Turneul internațional de sah de la Soci se apropie de sfîrșit. În rîndu de la ora 11 maestrul romîn Florin Gheorghiu a remizat cu marele maestru sovietic Boris Spasski, Krogius (lider al clasamentului) a cîștigat la vitezi și Garcia la Artoșin. Partida dintre Holmov și Nejmîdinov s-a încheiat remiză la mureta 30.

● La Buenos Aires, în prezența a peste 100.000 de spectatori, echipele Independenței (Argentină) și Internaționalei Milano s-au înfrînt în primul meci al finalei intercontinentale pentru Cupa campionilor la fotbal. Au învins fotbalistii argentinieni cu scorul de 1—0 (0—0), prin golul marcat de întîrînd dreptă Rodriguez în minutul 58.

## Programul de azi

Dimineață (de la ora 9 la 10): 100 m plat și săritura în lungime—decalonul masculin și 800 m seri — masculin și feminin.

După-amiază: ora 16,45 — FESTIVITATEA DE DESCHIDERE. În continuare probe masculine: 100 m, 800 m

plat și 400 m garduri (serii și finale), săritura în înălțime, 20 km marș, aruncarea ciocanului, aruncarea greutății, 10.000; probe feminine: aruncarea discului, 100 m și 800 m plat (serii și finale).



# DE PESTE HOTARE

## LUCRARILE COMITETULUI CELOR 18 STATE

### Cuvintarea reprezentantului R. P. Romine

GENEVA 10 (Agerpres). — La Geneva a avut loc o nouă sesiune a Comitetului celor 18 state pentru dezarmare. La propunerea delegației Uniunii Sovietice au fost dezbătute problema încheierii unui pact de neagresiune între statele participante la Tratatul de la Varșovia și statele participante la N.A.T.O. și problema retragerii trupelor de pe teritoriile străine.

Au luat cuvântul reprezentanții Birmaniei, R. P. Bulgaria, R. S. Cehoslovace, R. P. Romine, S. U. A., U.R.S.S.

Șeful delegației R. P. Romine, Vasile Dumitrescu, a arătat că întreaga evoluție postbelică demonstrează că pacea și securitatea egală pentru toți nu pot fi obținute prin permanentizarea blocurilor militare și a așa-zisului echilibru al armamentelor. Așa cum reafirma recent președintele Consiliului de Stat al R. P. Romine, Gheorghe Gheorghiu-Dej, România, ca membră a Organizației Tratatului de la Varșovia, se pronunță pentru desființarea oricăror blocuri militare și, ca măsură tranzitorie, pentru încheierea unui pact de neagresiune între această organizație și Pactul Atlanticului de nord. Pactul de neagresiune, a continuat șeful delegației romine, ar genera o asemenea îmbu-

nătățire a climatului internațional încât s-ar putea apoi trece la realizarea unor măsuri care astăzi par destul de îndepărtate.

Astăzi, la 20 de ani după terminarea celui de-al doilea război mondial, a arătat vorbitorul, pe teritoriile a zeci de țări din Europa, Asia, Africa, America Latină și în alte părți ale lumii, ca un corolar al existenței unor anumite blocuri militare, continuă să se afle trupe și baze militare străine. Ele sînt tot atâtea focare de încordare a situației internaționale, reprezintă o gravă amenințare pentru pacea și securitatea lumii. Orice măsură privind lichidarea bazelor militare străine, retragerea trupelor străine de pe teritoriile unde se găsec ar fi de natură să îmbunătățească într-o însemnată măsură climatul politic internațional, să permită reduceri ale bugetelor militare, să favorizeze multe alte măsuri concrete care preocupă comitetul.

Delegația romină, a spus în încheiere Vasile Dumitrescu, se pronunță în favoarea realizării, cât mai curînd, a unor astfel de măsuri, de natură să contribuie la înăsărirea climatului internațional, la consolidarea suveranității popoarelor, la promovarea cauzei dezarmării.

## Dezbaterile din senatul turc în problema cipriotă

ANKARA 10 (Agerpres). — După respingerea moțiunii de neîncredere în guvern de Adunarea Națională a Turciei, joi au început în senat dezbateri în problema Ciprului. Luînd cuvîntul în numele guvernului, ministrul afacerilor externe, F. C. Erkin, a reafirmat poziția guvernului turc în această problemă, arătînd că acesta va continua să caute posibilități și mijloace de rezolvare pe cale pașnică a problemei cipriote. El a relevat însă că, dacă totuși va fi lansat un atac asupra comunității turce din Cipru sau asupra contingentului turc staționat în insulă, „Turcia va riposta prin toate mijloacele și sub toate formele”. Ministrul de externe al Turciei a arătat că Turcia își rezervă dreptul ca, în baza tratatelor și a protocoloanelor anexate la aceste trata-

te, să procedeze la momentul oportun la schimbarea celor 250 de soldați și ofițeri turci, membri ai contingentului turc staționat în Cipru.

NICOSIA 10 (Agerpres). — Hotărîrea guvernului cipriot de a ridica restricțiile economice impuse sectoarelor locuite de ciprioiți turci din Famagusta și Larnaca a fost primită cu o vie satisfacție în cercurile forțelor Națiunilor Unite din Cipru. „Acesta este un important pas în direcția cea bună”, a declarat Galo Plaza, reprezentantul special în Cipru al secretarului general al O.N.U., U Thant.

Miercuri seara, generalul Thimaya, comandantul forțelor O.N.U. din Cipru, a avut o lungă întrevedere cu generalul Grivas, comandantul găzilor naționale cipriote, și cu ministrul de interne cipriot, Gheorghadjis, în legătură cu libertatea de mișcare a soldaților din cadrul forței internaționale. Din surse guvernamentale s-a indicat că guvernul cipriot a acceptat să acorde o serie de facilități membrilor forțelor O.N.U. în cursul deplasărilor lor în insulă. În cursul discuțiilor s-a abordat, de asemenea, și problema construirii de către ciprioiți turci a unei noi șosele care să lege localitatea Temblos (districtul Kyrenia) cu castelul întărit Saint Hilarion, aflat în miele ciprioiților turci. Guvernul cipriot apreciază că construirea unei astfel de șosele este în realitate o operațiune militară la care scop este reîntărirea pozițiilor turce în interiorul și în jurul castelului Saint Hilarion. Un purtător de cuvînt al forțelor O.N.U. a declarat că se vor face demersuri pentru a convinge ciprioiți turci să renunțe la această lucrare.

## În Consiliul de Securitate

NEW YORK 10 (Agerpres). — Consiliul de Securitate s-a întrunit în după-amiaza zilei de 9 septembrie, sub președinția reprezentantului sovietic, Platon Morozov, pentru a lua în discuție plîngerea Malayeziei împotriva Indoneziei. Luînd cuvîntul, Ismail Abdul Rahman, ministrul afacerilor interne al Malayeziei, a afirmat că la 2 septembrie un avion indonezian ar fi parșutat un număr de militari pe teritoriul Federației Malayeze. Reprezentantul Indoneziei, Sudjarwo, a demnificat în numele guvernului său afirmațiile lui Rahman. Reprezentantul Marii Britanii, Patrick Dean, a sprijinit poziția Malayeziei.

## Actualitatea în Austria

### O agendă politică încărcată

Vacanța politică a luat sfîrșit. Parlamentul austriac se pregătește pentru o nouă perioadă de lucru. Printre problemele care urmează să fie dezbătute se află pregătirea bugetului de stat pentru 1965, mult discutata problemă a prețurilor în continuă creștere, problema relațiilor dintre Austria și Piața comună, problema locuințelor, problema ridicată din cetățenia lui Otto de Habsburg ș.a.

### Pe șantierul Tîrgului internațional de toamnă

Pe vastul teren al Tîrgului internațional de la Viena se auzea de departe zilele trecute duduind puternic de motoare. În fața halei națiunilor, de unde venea acest zgomot, un grup urmasă ridicarea unei instalații de foraj. Prin forța propriilor motoare, turnul lung de peste 30 de metri s-a ridicat încet-încet. În numai câteva minute, drapelul fixat în vîrf a fluturat în bătaia vîntului. Erau colorile drapelului de stat al R.P. Romine, iar instalația de foraj era T 50 B, pe care țara noastră o prezintă pentru prima oară la Tîrgul internațional de la Viena. Aceasta este de altfel și prima instalație de foraj prezentată la țig de către o țară participantă; pînă acum, numai țara gazdă expusese astfel de instalații.

La ediția din toamna aceasta a Tîrgului internațional de la Viena, țara noastră prezintă numeroase produse ale industriei noastre. Printre altele vor fi prezentate autoca-mionul „Carpați”, tractoroarele „Universal” 650 și 651, un nou compresor, mașini-unelte, produse alimentare și agrare, produse ale industriei ușoare etc.

problemă care trebuie rezolvată în toamna aceasta este stabilizarea și-lungului.

Alte cancelarul Austriei cît și ministrul finanțelor au anunțat o serie de măsuri proiectate pentru a contribui la oprirea creșterii prețurilor. Un accent deosebit a fost pus pe liberalizarea importului la anumite produse, ca și pe înălțarea unor bariere vamale, pentru a asigura astfel un volum mai mare de mărfuri pe piață.

La cea de-a 80-a ediție a Tîrgului de la Viena, care se va desfășura între 13-20 decembrie, vor participa peste 2.700 firme austriece și aproape 2.100 firme străine.

### Bilanțul festivalului de la Salzburg

Intre 26 iulie și 31 august s-a desfășurat tradiționalul festival de la Salzburg. Steagurile de stat ale Austriei care au împodobit timp de cinci săptămîni clădirile, turnurile și podurile orașului lui Mozart au fost strîse. Acum, statisticienii fac calcule cu privire la participare. În această perioadă au avut loc la Salzburg 32 spectacole de operă, 17 de teatru, 14 concerte — 11 fiind susținute de soliști cu renume mondial — 5 matinee Mozart, în total peste 100 de manifestări artistice.

La festivalul de la Salzburg, care datează de 44 de ani, asistă zeci de mii de turiști. Criticii au apreciat în mod unanim ca excelență calitatea majorității manifestărilor din acest an. Deosebit de valoroasă a fost interpretarea operelor „Ariadna la Naxos” și „Cosî fan tutte” dirijate de Karl Böhm, „Cavalerul Rozelor” și „Electra” dirijate de Herbert von Karajan. Ca soliști instrumentiști s-au distins Wolfgang Schneiderhan, Pierre Fournier, pianistii Anni Fisher, Sviatoslav Richter, Geza Anda, Clifford Curzon.

Recent a fost dat publicității un program al festivalului pentru următorii ani. Se consideră că aceasta va permite asigurarea unei participări mai largi a celor mai buni muzicieni de peste hotare.

Ștefan DEJU

## Incheierea reuniunii de la Addis Abeba

### ADOPTAREA UNOR REZOLUȚII ÎN LEGĂTURĂ CU SITUAȚIA DIN CONGO ȘI RHODESIA DE SUD

ADDIS ABEBA 10 (Agerpres). — Conferința ministrilor afacerilor externe ai țărilor africane membre ale Organizației Unității Africane de la Addis Abeba și-a încheiat miercuri noaptea lucrările prin adoptarea textului rezoluției finale în legătură cu situația din Congo. Rezoluția, adoptată cu o majoritate de 27 de voturi, cuprinde următoarele prevederi: guvernul congolez este invitat să înceteze imediat recrutarea de mercenari și să-i înlăture în cel mai scurt timp pe cei aflați în prezent în Congo în vederea găsirii unei soluții africane a problemei congoleze; primul ministru Chombe se angajează să asigure securitatea celor care ar depune armele. Rezoluția cere „tuturor celor care participă la ostilități în Congo să înceteze luptele în vederea găsirii, cu concursul O.U.A., a unei soluții care să permită o reconciliere națională și restabilirea ordinii”. S-au hotărît, de asemenea, crearea și trimiterea la Leopoldville, în Burundi și în Congo (Brazzaville) a unei comisii alcătuite din reprezentanți etiopici, nigierici, Guineei, R.A.U., Somaliei, Ghanei, Voltei Superioare, Tunisiei, Kenyei și Camerunului. În sarcina comisiei se află sprijinirea și încurajarea eforturilor îndreptate spre reconcilierea națională în Congo și găsirea mijloacelor de normalizare a relațiilor dintre Congo (Leopoldville) și statele vecine — Burundi și Congo (Brazzaville). Rezoluția prevede apoi lansarea unui apel energetic către toate puterile care s-au

amestecat în afacerile interne ale Congoului, cerîndu-le să înceteze aceste acțiuni; totodată, rezoluția cere tuturor statelor membre ale O.U.A. „să se abțină de la orice acțiune care ar înrăutăți situația din Congo sau ar învenina relațiile dintre Congo (Leopoldville) și statele vecine”. La votarea textului de rezoluție, șase miniștri de externe africani s-au abținut. Printre aceștia se află și Congo (Leopoldville). Ministrul de externe african au mai adoptat o rezoluție separată asupra Rhodesiei de sud. Ea recomandă guvernului britanic să convoce de urgență o conferință constituțională la care să fie invitați reprezentanții tuturor partidelor politice. Rezoluția cere apoi eliberarea imediată a cunoscuților lideri politici africani Joshua Nkomo, A. Sitholo și a tuturor detinuților politici. Statele membre ale O.U.A. prezintă rezoluția, se pronunță împotriva proclamării unilaterale a independenței Rhodesiei de sud de către actualul guvern minoritar, angajîndu-se să recunoască și să sprijine un guvern african.

La Addis Abeba a fost difuzată o declarație a Consiliului național de eliberare a Congoului, în problema situației din țară. Unicul țel al patrioților congolezi, conșuși de Consiliul național, se referă în declarație, este tendința de a recuceri drepturile și libertatea poporului congolez, uzurpate de un grup ostil intereseelor naționale.



În urma operațiunilor întreprinse de trupele guvernamentale sprijinite de mercenari, numeroși locuitori din Congo (Leopoldville) s-au refugiat în Tanzania

## Convorbirile anglo - sud-rhodesiene

LONDRA 10 (Agerpres). — Joi după-amiază a avut loc o nouă întrînire între primul ministru britanic Douglas-Home și primul ministru sud-rhodesian, Ian Smith, în cursul căreia s-ar fi căzut de acord, potrivit agenției France Presse, asupra termenilor unui comunicat comun. Acest comunicat, care va fi dat publicității abia vineri dimineață, nu

se referă la fondul discuțiilor — pretenția rasiștilor din Rhodesia de sud de a se acorda independență acestui teritoriu în condițiile menținerii dominației lor — ci la diverse probleme generale. În problema principală, relevă observatorii, impasul continuă să fie total.

În cadrul unei conferințe de presă, Smith a reafirmat intenția autorităților din Rhodesia de sud de a proclama în mod unilateral independența acestui teritoriu dacă Marea Britanie continuă să refuze satisfacerea revendicărilor lor. El a recunoscut că o asemenea acțiune ar avea „repercusulul negativ”, dar, a afirmat el, „dacă independența nu este refuzată nu vom avea altă alegere decît de a o proclama în mod unilateral”.

## Congresul sindicatelor britanice

BLACKPOOL 10 (Agerpres). — În cadrul dezbaterilor de miercuri ale celui de-al 96-lea congres anual al Congresului sindicatelor britanice (T.U.C.) au fost adoptate o serie de rezoluții care resping orice „înghețare” a salariilor. Numeroși vorbitori au cerut naționalizarea industriei aeronautice.

La recomandarea Consiliului general al T.U.C., congresul a adoptat în unanimitate o moțiune în care se cere accelerarea schimburilor comerciale cu țările socialiste.

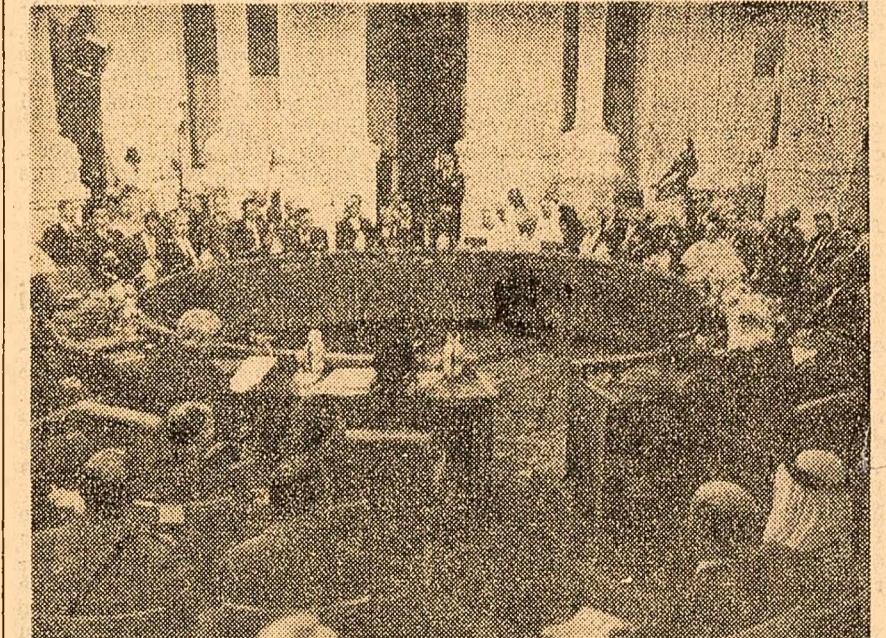
La sfîrșitul lucrărilor de miercuri, participanții la congres au lansat un apel muncitorilor din lumea întreagă să lupte împotriva politicii de apartheid, practică de regimul rasist al lui Verwoerd prin boicotarea în mod sistematic a mărfurilor sud-africane.

Dezbaterile de joi au fost consacrate, în cea mai mare parte, unor măsuri menite să contribuie la îmbunătățirea securității sociale și relațiilor cu sindicatul străine. Luînd cuvîntul G. Woodcock, secretarul general al T.U.C., a criticat guvernul conservator pentru refuzul său de a modifica legea din 1908 prin care se îngreșdese libertatea de acțiune sindicală și dreptul la grevă.

## Poziții diferite la sesiunea U.E.O.

PARIS 10 (Agerpres). — În cadrul reuniunii comune a Comisiei politice a Uniunii Europene occidentale (U.E.O.) și a președinților Comisiilor pentru afacerile externe ale parlamentelor celor șapte țări membre ale U.E.O., ministrul de externe al Belgiei, Paul Henry Spaak, a prezentat un plan propriu. El prevede ca reprezentanții celor șase țări membre ale Pieței comune să adopte un plan experimental pe o durată de 3-5 ani cu privire la Uniunea politică vest-europeană.

## CONFERINȚA ARABĂ LA NIVEL ÎNALT



ALEXANDRIA 10 (Agerpres). — Conducătorii statelor arabe întrunit la Alexandria au examinat joi problema „entității palestiniene”, aprobind, potrivit agenției M.E.N., un proiect în acest sens prezentat de președintele Comitetului executiv suprem al „Organizației pentru eliberarea Palestinei”, Ahmed Shu-

kairy. După cum se știe, prin „entitatea palestiniană”, țările arabe înțeleg gruparea refugiaților palesteni, răspîndiți în lumea arabă, într-o organizație politică și militară. Participanții la Conferința arabă la nivel înalt au trecut, de asemenea, la dezbaterile celorlalte probleme de pe ordinea de zi. Conferința nu s-a putut termina joi seara, cum se stabilise, urmînd să continue și vineri.

## Descoperirea unui complot antigvernamental la Bagdad

BAGDAD 10 (Agerpres). — Agenția France Presse anunță că la Bagdad a fost descoperit un nou complot antigvernamental. Cinci piloți din armata irakiană au fost împușcați și mai mulți conducători ai partidului Baas din Irak, printre care și fostul prim-ministru Bakr, au fost arestați.

Ziarul libanez „Al Hayat” a publicat joi o corespondență din Bagdad în care relatează că, potrivit planului complotiștilor, avioanele militare care trebuiau să-l însoțească pînă la frontieră pe președintele Abdel Salam Aref spre conferința de la Alexandria aveau misiunea de a bombarda aerodromul. Ele trebuiau, de asemenea, să distrugă avioanele de la baza militară din localitatea Raşid și drumurile ce duceau spre aerodromul din Bagdad. Toate acestea au fost prevenite prin descoperirea complotului cu puțin înainte de a fi pus în aplicare. El trebuia executat în după-amiaza zilei de 4 septembrie, cu o înmăte de oră înainte de plecarea președintelui irakian la Alexandria. Ziarul enumără printre persoanele implicate în complot pe fostul ministru al educației, pe fostul ministru al agriculturii și pe fostul guvernator al Bagdadului și pe fostul șef al poliției în timpul guvernului baasist al lui Bakr.

## Dezvoltarea schimburilor comerciale ale R. S. Cehoslovace cu S. U. A. și Anglia

PRAGA 10 (Agerpres). — Într-un interviu acordat radioteleviziunii cehoslovace, J. Kohout, ministrul adjunct al comerțului exterior al R. S. Cehoslovace, s-a ocupat de problema relațiilor comerciale ale R. S. Cehoslovace cu S.U.A. și Marea Britanie. El a declarat că va-

Reprezentantul vest-german a subliniat că „inițiativa lui Spaak merită să fie încurajată”. La rîndul său, reprezentantul francez s-a pronunțat în favoarea planului lui Spaak, însă fără să angajeze guvernul țării sale. Delegația italiană și-a exprimat rezerva, în timp ce olandezii au manifestat ostilitate față de propunerea ministrului belgian, declarîndu-se împotriva unei uniuni politice a Europei fără Anglia.

## Opinii în favoarea extinderii relațiilor comerciale

BERLIN 10 (Agerpres). — După cum relatează agenția A.D.N. în cursul convorbirii care a avut loc la Leipzig între J. Balkow, ministrul comerțului exterior și intergerman al R.D.G., și un grup de deputați conservatori englezi s-a subliniat că există posibilități pentru extinderea comerțului dintre R. D. Germană și Anglia. Participanții la convorbire au ajuns la părerea unanimă că în interesul dezvoltării rapide a relațiilor comerciale ar fi util ca cele două țări să încheie un acord comercial pe termen lung și să deschidă misiuni comerciale.

J. Balkow i-a informat pe parlamentarii englezi că R. D. Germană intenționează să achiziționeze din Anglia mari cantități de utilaj industrial. Deputații englezi și-au exprimat convingerea că Anglia va putea livra utilajul necesar R.D.G. în condițiile comerciale și financiare oferite altor țări.

## Adunarea Generală a Fondului Monetar Internațional

TOKIO 10 (Agerpres). — În a patra zi a lucrărilor Adunării Generale a Fondului Monetar Internațional și a Băncii mondiale au fost adoptate o serie de rezoluții. Una dintre aceste rezoluții preconizează sporirea fondurilor evaluate acum la 15 miliarde dolari cu alte 4-5 miliarde dolari, urmînd ca la sesiunea din septembrie 1965 de la Washington să fie stabilită suma precisă. O altă rezoluție prevede intensificarea activității acestor organisme în țările în curs de dezvoltare.

Agenția France Presse semnalează că, pentru prima oară în decursul celor două decenii de existență a acestor organisme, una din rezoluții a fost adoptată nu în unanimitate, ci doar cu majoritate. Este vorba de o rezoluție privitoare la arbitrajul conflictelor, împotriva căreia au votat 21 de state și anume 19 state latino-americane, precum și Filipinele și Irakul. Ca director general al Băncii mondiale a fost ales guvernatorul Băncii Islandei.

## SCURTE ȘTIRI

MOSCOVA. Agenția TASS anunță că la Moscova a fost dat publicității declarația guvernului U.R.S.S. remisă Ministerului Afacerilor Externe al Japoniei cu privire la folosirea de către S.U.A. a teritoriului Japoniei pentru acțiuni militare împotriva R.D. Vietnam.

TOKIO. La Yokosuka a avut loc un miting de protest împotriva intrării submarinelor atomice americane în porturile Japoniei. După miting, care s-a desfășurat în zona bazei maritime americane din acest port, oamenii muncii din oraș au organizat o demonstrație.

BONN. Luînd cuvîntul la conferința reprezentanților „Presii financiare și economice europene”, care se desfășoară la Hamburg, primul acestui important centru industrial al R.F.G., Neumann, a declarat că cercurile de afaceri din Hamburg sprijină dezvoltarea comerțului cu Estul. Sintem convingși, a spus el, că prin intermediul contractelor economice și al contactelor între oameni vom putea să ajungem la hotărîri politice raționale.

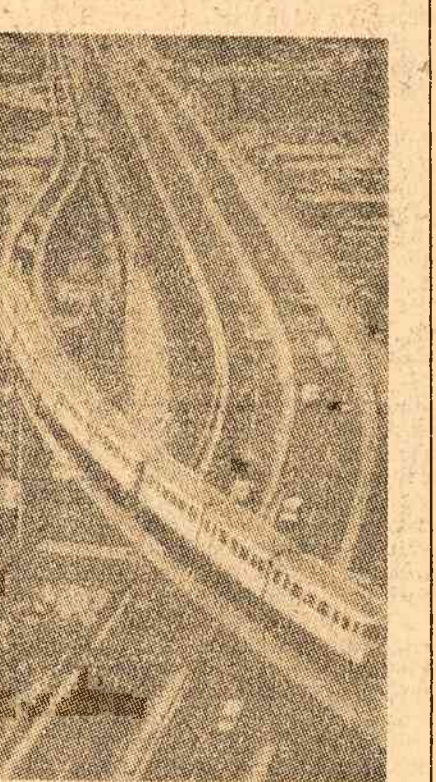
VENETIA. În această localitate s-a încheiat cel de-al 25-lea Festival Internațional cinematografic. Marele premiu „Leul de Aur” a fost acordat filmului „Deșertul Roșu” al lui Michelangelo Antonioni. Premiul special al juriului a fost acordat filmelor „E-

vangelia după Matei” al lui Pierre Paolo Pasolini — Italia și „Hamlet” al regiștorului Grigori Kozintev (U.R.S.S.). Filmul francez „La vie à l'envers” de Alaïc Jussia a primit premiul „Pasinetti” ca cel mai bun film străin.

DELHI. Președintele Indiei, Radhakrishnan, a emis un decret prin care administrația statului indian Kerala trece sub conducerea sa directă. Această măsură urmează adoptării de către Adunarea Legislativă din Kerala a unei moțiuni de neîncredere în guvernul statului. Decretul implică dizolvarea Adunării Legislative și guvernarea prin decrete prezidențiale pînă la alegerile pentru desemnarea unei noi adunări în februarie anul viitor.

LIBREVILLE. Curtea Supremă din Gabon a primit sentința în procesul celor 26 de persoane implicate în încercarea nereușită de lovitură de stat din luna februarie. Nouă persoane au fost achitate, iar celelalte 17 au fost condamnate la închisoare pe termene pînă la 20 de ani.

BELGRAD. Intre Marko Nikić, locțiitor al secretarului de stat pentru afaceri externe al R.S.F. Iugoslavia, și Harold Caccia, subsecretar de stat permanent în ministerul britanic al afacerilor externe, a avut loc un schimb de păreri privind relațiile din-



Înainte de începerea Jocurilor Olimpice, la Tokio va fi inaugurat expresul Oriental, un tren monorail suspendat care va lega centrul aeroportului orașului, străbătînd distanța de 8 mile în 13 minute